



Совет Безопасности

Шестьдесят восьмой год

Предварительный отчет

6906-е заседание

Среда, 23 января 2013 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Масуд Хан/г-н Тарар (Пакистан)

Члены:

Аргентина	г-н Оярсабал
Австралия	г-н Куинлан
Азербайджан	г-н Шарифов
Китай	г-н Ли Баодун
Франция	г-н Аро
Гватемала	г-н Росенталь
Люксембург	г-жа Лукас
Марокко	г-н Лулишки
Республика Корея	г-н Ким Сук
Российская Федерация	г-н Чуркин
Руанда	г-н Ндунхунгирехе
Того	г-н Менан
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



#Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю представителей Бангладеш, Ботсваны, Бразилии, Канады, Кубы, Корейской Народно-Демократической Республики, Джибути, Египта, Исландии, Ирака, Индии, Индонезии, Исламской Республика Иран, Японии, Иордании, Ливана, Малайзии, Намибии, Катара, Саудовской Аравии, Южной Африки, Шри-Ланки, Сирийской Арабской Республики, Туниса, Турции и Боливарианской Республики Венесуэлы принять участие в заседании.

Я предлагаю Совету пригласить министра иностранных дел государства-наблюдателя Палестина при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Рияда аль-Малики принять участие в заседании в соответствии с временными правилами процедуры и ранее принятой практикой в этом отношении.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Специального координатора по ближневосточному мирному процессу и Личного представителя Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинской администрации г-на Роберта Серри.

Я предлагаю Совету пригласить Папского нунция, Постоянного наблюдателя от Святого Престола при Организации Объединенных Наций архиепископа Франсиса Чулликатта принять участие в заседании в соответствии с временными правилами процедуры и ранее принятой практикой в этом отношении.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в

заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Томаса Майр-Хартинга.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я предоставляю слово г-ну Серри.

Г-н Серри (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне поздравить новых членов Совета Безопасности с началом срока их полномочий. Позвольте мне также приветствовать министра иностранных дел государства-наблюдателя Палестина г-на Рияда аль-Малики и Постоянного представителя Израиля г-на Рона Просора.

Мы собрались сегодня в условиях, когда на Ближнем Востоке развиваются события, которые могут повлиять на ход самого мирного процесса. Вчера в Израиле состоялись выборы, а сегодня выборы проходят в Иордании. Администрация Соединенных Штатов также приступила ко второму сроку полномочий на этой неделе.

Хотя процесс формирования правительства в Израиле может растянуться на недели, мы рассчитываем на сотрудничество со следующим правительством Израиля в деле достижения общей цели обеспечения мира. Сейчас не время сидеть сложа руки. Напротив, мы вступаем в критически важный период, когда определяющее значение будут иметь согласованные усилия по спасению решения о двух государствах. Генеральный секретарь неоднократно подчеркивал, что 2013 год станет решающим годом для решения о двух государствах и что стороны должны сейчас проявить политическую волю и еще активнее сотрудничать в достижении этого решения.

Недавно я посетил Египет и Иорданию — два ключевых арабских государства, имеющих мирные договоры с Израилем, — и мои собеседники подтвердили свою непосредственную заинтересованность в оказании содействия сторонам в реализации долгожданного решения о двух государствах, а также свою обеспокоенность относительно серьезных региональных последствий в том случае, если в этом деле не будет никакого продвижения. Региональные и международные партнеры проявляют все большую озабоченность по поводу того, что единственная возможность урегулировать арабо-израильский конфликт в соответствии с резолюциями

и положениями международного права ускользает. Они также сомневаются в эффективности международных усилий и в том, что они дают существенные результаты.

10 января в Аммане, Иордания, вновь собрались посланники «четверки». Все они признали неотложную необходимость действовать, однако я должен выразить искреннюю озабоченность тем, что четкого и реалистичного плана по-прежнему нет. Организация Объединенных Наций и впредь будет активно участвовать в усилиях, направленных на скорейшее урегулирование опасной проблемы политического вакуума, и мы готовы рассмотреть любые инициативы, которые позлили бы достичь нашей общей цели, в том числе, в контексте «четверки». Мы также принимаем к сведению решение Европейского союза (ЕС) от 10 декабря, в котором подтверждается перспективное видение ЕС. Мы, в частности, рассчитываем на то, что Соединенные Штаты возобновят свои усилия.

Но одних только международных усилий недостаточно для достижения прогресса, если сами стороны не будут проявлять необходимую политическую волю. Если они хотят обеспечить себе и другим возможность продвигаться в правильном направлении в предстоящий период, то тогда сейчас не время для действий, которые могут еще более подорвать взаимное доверие. Как сообщалось ранее, после того как Генеральная Ассамблея предоставила Палестине статус государства-наблюдателя в Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом, мы наблюдаем такие события, как резкий рост числа объявлений о строительстве израильских поселений, в том числе, в критически важном районе «Е-1», и удержание и перенаправление Израилем налоговых поступлений, которые он собирает от имени Палестинской администрации, что повсеместно осуждается, в том числе, Организацией Объединенных Наций. Президент Аббас предупредил, что строить в районе «Е-1» — это значит переступить запретную черту и что, если эти планы будут осуществляться, он рассмотрит вопрос об их опротестовании на международных форумах, в том числе в Международном Суде. Я настоятельно призываю обе стороны воздерживаться от действий, которые еще больше осложнят усилия по возобновлению значимых переговоров в предстоящий критически важный период, и призываю Израиль без дальнейших задержек восстановить

своевременную, предсказуемую и транспарентную практику передачи налогов и таможенных поступлений.

Удержание клиринговых поступлений и без того серьезно ослабило возможности палестинского правительства по выполнению своих обязанностей. Ключевое значение здесь имеет выплата окладов гражданским служащим, которые с ноября прошлого года получают лишь частичную оплату и с середины декабря проводят забастовки протеста. Правительство также отменило действие положения об освобождении беженцев от платы за электричество, что привело к протестам и столкновениям с палестинскими силами безопасности, вспыхнувшими 1 января в Наблусе.

В 2012 году хронический бюджетный дефицит Палестинской администрации превысил 1 млрд. долл. США. В прошлом году международные взносы в поддержку регулярного бюджета составили 600 млн. долл. США, однако необходимо дальнейшее своевременное предоставление помощи для продолжения организационного строительства и предотвращения сбоев в основных функциях. Я приветствую сообщения о недавнем взносе Саудовской Аравии и заявления о поддержке со стороны некоторых государств Залива, прозвучавшие в ходе вчерашнего саммита в Эр-Рияде, однако государства — члены Лиги арабских государств еще не предоставили финансовую помощь в соответствии с их коммюнике от 9 декабря, и я настоятельно призываю их незамедлительно это сделать и прислушаться к призывам премьер-министра Файяда. В то же время мы должны совершенно четко отдавать себе отчет в том, что жизнеспособность Палестинской администрации все чаще будет ставиться на карту, если ее позиция будет строиться на политических зыбучих песках. В конечном итоге, у Палестинской администрации нет будущего без реализации решения о двух государствах.

Все это происходит на фоне тревожных событий и тенденций на местах, включая продолжающееся строительство поселений и рост насилия. Если говорить о Восточном Иерусалиме, то 19 декабря были представлены планы по строительству 2600 единиц жилья в поселении Гиват-Хаматос, а 25 декабря были утверждены планы по строительству 1242 единиц жилья в поселении Гило. 19 декабря израильские власти представили план строительства 523 единиц жилья в поселении

Гуш-Эцион, к юго-западу от Вифлеема. 16 января были объявлены новые тендеры на строительство в Эфрате и Кирьят-Арбе, что вблизи Хеврона. В отчетный период также наблюдалась дальнейшая активность в палестинских кварталах Восточного Иерусалима, включая район Бейт-Сафафа, и активность в связи со строительством военной академии на Елеонской горе. За отчетный период силы безопасности Израиля снесли 105 строений на оккупированном Западном берегу, что привело к перемещению 170 палестинцев. Строительство поселений на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, противоречит международному праву и не может превосходить результатов переговоров об окончательном статусе. Столкновения между поселенцами и палестинцами на Западном берегу привели к гибели 14 палестинцев, в том числе девочки, которая были застрелена сегодня утром вблизи Хеврона.

Отчетный период характеризовался расширением операций Израиля — всего было проведено 379 таких операций — и арестами на Западном берегу; число тех и других выросло почти на 90 процентов по сравнению с прошлым отчетным периодом. Выросло также число столкновений и возобновившихся акций протеста по поводу судьбы палестинских узников израильских тюрем. Кроме того, по-прежнему имеют место признаки напряженности в деле координации усилий в области безопасности, включая арест Армией обороны Израиля (ЦАХАЛ) одного палестинского сотрудника сил безопасности на контрольно-пропускном пункте вблизи Наблуса. В результате проведенных операций два палестинца, включая подростка, были убиты, 158 — ранены и 379 — арестованы. Кроме того, были ранены четыре израильских солдата. Сообщается о том, что силы безопасности Израиля все чаще применяют боевые патроны, что вызывает озабоченность.

1 и 3 января Израилем были проведены секретные операции, в одном случае с целью ареста члена «Исламского джихада», приведшие к столкновениям с мирными гражданами, которые были ранены вследствие применения боевых патронов. 25 декабря силы безопасности Израиля арестовали 10 членов Народного фронта освобождения Палестины (НФОП) в Рамаллахе и в деревнях на территории Западного берега. Двое из них якобы признались, что планировали похитить израильтян,

чтобы добиться освобождения лидера НФОП Ахмада Садата.

Нападения палестинцев на сотрудников сил безопасности Израиля на Западном берегу включали в себя забрасывание камнями и бутылками с зажигательной смесью; в одном случае такому нападению, 27 декабря, подвергся пост ЦАХАЛ, расположенный возле могилы Рахели, в Вифлееме. Повторная попытка нападения была предотвращена палестинскими силами безопасности 1 января. 5 января палестинские силы безопасности арестовали членов палестинской группы в Хевроне, которые объявили о третьей интифаде и угрожали похитить солдат ЦАХАЛ. Палестинские силы безопасности также приняли меры в ряде лагерей беженцев для пресечения попыток некоторых членов «Бригад мучеников Аль-Аксы» вновь вооружиться и возобновить вооруженное сопротивление. Демонстрации в Рамаллахе против якобы жестокого обращения израильтян с палестинскими заключенными привели 20 января к столкновениям с палестинскими силами безопасности. Мы по-прежнему озабочены судьбой палестинских заключенных, которые подвергаются административному задержанию в израильских тюрьмах, особенно тех, кто проводит длительную голодовку.

Все эти события рисуют мрачную картину, и я опасаясь, что в отсутствие новых перспектив на политическом направлении такие негативные тенденции будут лишь усугубляться.

Палестинцы продолжали проводить демонстрации, протестуя против разделительной стены, отклоняющейся от «зеленой линии» в нарушение консультативного заключения Международного Суда. 11 января более 100 палестинцев и международных активистов переместились в район «Е-1» на Западном берегу и разбили лагерь, который они назвали «Баб аль-Шамс», или «Путь к солнцу», состоящий из 20 больших палаток, с целью противодействовать планам Израиля по расширению строительства поселений на этой территории. Ранним утром 13 января демонстранты были изгнаны. 18 января Секретариат получил письмо от посла Просора, в котором он рассматривает этот инцидент как «провокацию, организованную против Израиля». Генеральный секретарь выразил глубокое разочарование в связи с объявленными планами строительства израильских поселений в так называемом районе «Е-1» и вновь призвал отказаться

от таких планов. Генеральный секретарь также подчеркивает важность того, чтобы протесты продолжали оставаться мирными и чтобы право на мирный протест полностью соблюдалось. Другой лагерь, который называется Баб Аль-Карамах — Врата достоинства — был устроен 18 января в палестинской деревне Байт-Икса, расположенной между Иерусалимом и Рамаллой, для того чтобы воспрепятствовать строительству стены на деревенских землях. Лагерь был впоследствии ликвидирован израильскими силами безопасности 21 января.

В Газе спокойствие, достигнутое при посредничестве Египта в ноябре, в основном, сохранялось, но по-прежнему ситуация является нестабильной. Важно отметить, что ни одна ракета или минометный снаряд не попали на территорию Израиля за отчетный период, и только одна ракета взорвалась в Израиле в период с конца ноября. Израильские силы совершили три вторжения в Газу в этот период и произвели шесть выстрелов из танковых орудий. Один палестинец из числа мирных граждан был убит и десять — ранены в результате израильского обстрела, в основном, при попытках подойти к пограничному ограждению. На прошлой неделе я отправился в Каир для того, чтобы продолжить нашу работу в тесном контакте с египетскими властями в целях содействия дальнейшему прогрессу в отношении всех аспектов достижения взаимопонимания, касающегося прекращения огня.

В рамках своих обязанностей и обязательств согласно достигнутому взаимопониманию Израиль начал разрешать доставку гравия для коммерческого использования через контрольно-пропускной пункт Керем-Шалом. За прошедший месяц 551 грузовик, перевезший более 38 000 тонн гравия, въехал в Газу. Израиль также разрешил палестинским фермерам доступ на расстояние вплоть до 100 метров от ограждения на границе с Израилем, и палестинские рыбаки смогли получить возможность удаляться на расстояние вплоть до шести морских миль от берега. Однако необходимо дальнейшее расширение ограничения на рыбный промысел, по меньшей мере, до девяти морских миль, с тем чтобы обеспечить существенное увеличение улова рыбаков. Мы также продолжаем призывать к неограниченному ввозу всех строительных материалов. Оценка ущерба, нанесенного жилому фонду и гражданской инфраструктуре в результате эскалации насилия в ноябре 2012 года, подчеркивает

настоятельную необходимость отмены существующих ограничений. Дальнейшие меры по снятию блокады должны включать себя перевозки грузов между Газой и Западным берегом, экспорт в Израиль и за его пределы и, по мере необходимости, наращивание потенциала в Керем-Шалом и восстановление работы контрольно-пропускного пункта в Суфе. В целях дальнейшей реализации этой важной повестки дня и учета законных интересов Израиля в области безопасности необходимо, чтобы параллельно продолжали прилагаться усилия по обеспечению спокойствия и предотвращению контрабанды оружия в Газу.

В свете нового развития событий, Египет разрешил начиная с 29 декабря въезд, в среднем, 30 грузовых машин в день, перевозящих строительные материалы через контрольно-пропускной пункт в Рафахе для реализации ряда проектов, финансируемых Катаром.

Осуществление в полном объеме резолюции 1860 (2009) также означает преодоление раскола между палестинцами. В связи этим президент Аббас встретился с лидером ХАМАС Халедом Мешаалем 10 января в Каире для того, чтобы обсудить вопросы осуществления предыдущих палестинских договоренностей о примирении. 17 января члены ФАТХ и ХАМАС провели в Каире первую из предполагаемой серии регулярных встреч. Организация освобождения Палестины (ООП), временный орган, который включает в себя все фракции ООП, а также руководителей групп, не входящих в ООП, как ожидается, проведет встречу в начале февраля. Кроме того, обе стороны подали позитивные сигналы; так, например, ФАТХ было разрешено провести демонстрацию по случаю празднования его годовщины в Газе в начале этого месяца после проведения демонстраций по случаю празднования годовщины ХАМАС на Западном берегу в течение предыдущего отчетного периода. Примирение и переговоры по-прежнему необходимы для достижения решения на основе сосуществования двух государств. Мирный процесс и примирение не являются предложением, основанным на альтернативе, и следует добиваться их реализации на взаимоукрепляющей основе. Однако в целях достижения реального прогресса пришло время для того, чтобы ХАМАС ясно дал понять, какую позицию он занимает в отношении центральных вопросов, поставленных сейчас на карту.

Переходя теперь к положению в Сирии, я буду краток, поскольку в конце этого месяца Специальный представитель Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии г-н Лахдар Брахими проведет брифинг для Совета.

Конфликт, который к настоящему моменту длится вот уже двадцать второй месяц, продолжается не затихая. Почти 60 000 человек были убиты в период между 15 марта и 30 ноября 2012 года. Тысячи людей находятся под арестом. Многие пострадали от пыток и жестокого обращения, включая сексуальное насилие. Неизбирательные обстрелы, вооруженные столкновения и общее состояние отсутствия безопасности вынудили более 670 000 сирийцев бежать за пределы страны. Более 18 000 палестинских беженцев, перемещенных из Сирии, в настоящее время находят приют в Ливане с помощью Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, и их число возросло по сравнению с 10 000 беженцев в начале декабря, а также 3200 беженцев находятся в Иордании. Более 67 000 иракских беженцев вынуждены были вернуться из Сирии в Ирак. Начиная с середины декабря лагерь Ярмук, лагерь палестинских беженцев в Дамаске, является местом сражения между сирийскими повстанцами и вооруженными людьми, сохраняющими верность правительству, что приводит к массовому перемещению населения лагеря.

21 января Генеральный секретарь и Совместный специальный представитель выразили глубокое сожаление в связи с чудовищными масштабами убийств и разрушений, совершаемых как правительством, так и оппозицией при подстрекательстве других держав, предоставляющих оружие обеим сторонам. Они также выразили глубокое сожаление в связи с отсутствием единой международной позиции, которая могла бы привести к переходному процессу, согласованному в Женеве в июне прошлого года, и положить конец ужасным страданиям.

Организация Объединенных Наций делает все возможное для того, чтобы оказать помощь всем в ней нуждающимся в Сирии и за ее пределами. Генеральный секретарь будет председательствовать на конференции доноров высокого уровня в Кувейте, которая состоится 30 января, с целью поддержки наших программ гуманитарной помощи. Мы надеемся, что все государства-члены внесут

щедрое взносы, с тем чтобы восполнить недостаток финансирования.

Ситуация в районе операций Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООНН) остается взрывоопасной. Вооруженные столкновения между сирийской армией и вооруженной оппозицией периодически происходят в районе разъединения, создавая угрозу для режима прекращения огня между Израилем и Сирией, а также для защиты и безопасности гражданских лиц и персонала СООНН. Эта ситуация несомненно угрожает стабильности в регионе и подрывает режим прекращения огня, существующий между двумя странами. Мы неоднократно призывали обе стороны соблюдать Соглашение о разъединении.

Ситуация в Ливане была сравнительно спокойной после проведения брифинга в прошлом месяце, несмотря на постоянную напряженность, связанную с продолжающимся конфликтом в Сирии. В Триполи ливанские вооруженные силы продолжали поддерживать спокойствие между общинами суннитов и алавитов в районах Баб эт-Таббана и Джебель Мохсен. Однако 18 января там было совершено нападение на охрану министра по делам молодежи, в ходе которого 11 человек были убиты. Один ливанский мальчик в возрасте 11 лет был убит в ходе артобстрела со стороны Сирии 25 декабря, но, в целом, плохая погода и сильный снегопад в приграничных районах привели к сокращению масштабов насилия и контрабандной деятельности. Девять ливанских паломников, которые оставались под арестом войск сирийской оппозиции начиная с мая 2012 года все еще не освобождены. Трупы примерно 10 боевиков, убитых во время инцидента в Тель Калахе 30 ноября, были возвращены для захоронения в Ливане, и, по меньшей мере, один ливанский боевик, как полагают, был задержан сирийскими правительственными войсками.

В результате сохраняющегося политического тупика между двумя основными блоками заседание в рамках Национального диалога, намеченное на 7 января, было отложено на неопределенное время президентом Сулейманом, который продолжает проводить консультации со всеми сторонами. Члены парламентского подкомитета 8 января начали проведение серии заседаний для того, чтобы обсудить различные предлагаемые проекты нового избирательного закона. Тот факт, что стороны сообща занимаются такой конструктивной работой,

свидетельствует о позитивном развитии событий. Мы надеемся на достижение широкого консенсуса в отношении нового закона. Важно, чтобы выборы были проведены вовремя в соответствии с Конституцией и в интересах обеспечения стабильности в стране.

Ситуация в районе операций Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане остается, в целом, спокойной и стабильной. Нарушения Израилем ливанского воздушного пространства по-прежнему являются частым явлением.

В заключение следует отметить, что с учетом календаря внутренних политических событий у нас есть несколько недель для подготовки новой инициативы. Руководители Израиля и Палестины заявили, как и мы, что они убеждены в том, что решение на основе сосуществования двух государств представляет собой единственный путь, ведущий к прочному миру. Однако они должны понять, что в отсутствие серьезного взаимодействия мирный процесс будет едва теплиться, а стабильность на местах будет подвергаться еще большему риску. Последствия бездействия могут быть катастрофическими для всех сторон. Поэтому стороны должны не только сохранять открытость по отношению к новым инициативам по преодолению нынешнего тупика, но и продемонстрировать свой серьезный подход. Если Израиль серьезно относится к решению на основе сосуществования двух государств, он должен признать негативное воздействие продолжающегося строительства поселений. Серьезность позиции палестинцев могла бы быть продемонстрирована приостановкой до начала переговоров дальнейших действий на международной арене.

Обе стороны должны подтвердить свою приверженность соответствующему Уставу Организации Объединенных Наций согласованному урегулированию, предполагающему сосуществование двух государств, позволяющему выполнить резолюции 242 (1967) и 338 (1973), решить ключевые вопросы, касающиеся территории, безопасности, Иерусалима, беженцев, поселений и воды, и положить конец израильско-палестинскому конфликту и всем связанным с ним претензиям. Результатом переговоров должно стать сосуществование бок о бок в условиях мира, безопасности и взаимного признания законных прав друг друга, в том числе права на самоопределение, двух государств для двух народов — Израиля и Палестины. При этом

каждое государство обеспечивало бы всем своим гражданам равные гражданские права и было бы привержено принципу соблюдения прав человека и человеческого достоинства.

Такова, с нашей точки зрения, суть концепции двугосударственного решения, одобренная международным сообществом и признанная в Арабской мирной инициативе в качестве основы для прекращения арабо-израильского конфликта и достижения регионального мира. Ни один из этапов реализации этой концепции не является легким, но мы не можем позволить себе еще одного года отсутствия смелых мер, нацеленных на достижение двугосударственного урегулирования.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Серри за брифинг.

Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел государства-наблюдателя Палестина Его Превосходительству г-ну Рияду аль-Малики.

Г-н Аль-Малики (Палестина) (*говорит по-арабски*): От имени Государства Палестина я отдаю Вам, г-н Председатель, и Вашей дружественной стране, Пакистану, должное за эффективное председательство в Совете Безопасности и мудрое руководство его работой в этом месяце. Мы также выражаем глубокую признательность братскому Королевству Марокко за умелое руководство Советом в декабре.

Я также благодарю Специального координатора по ближневосточному мирному процессу и Личного представителя Генерального секретаря г-на Роберта Серри за его сегодняшний брифинг и за его неустанные усилия, прилагаемые им на месте событий.

Хотелось бы также тепло поздравить от имени Палестины новых членов Совета Безопасности — дружественным нам страны Аргентину, Австралию, Люксембург, Республику Корею и Руанду. Мы уверены в их приверженности соблюдению Устава, международного права и всех без исключения резолюций Совета и желаем им всяческих успехов в выполнении своих серьезных обязанностей. Я также выражаю глубокую признательность Палестины тем бывшим членам Совета, сроки полномочий которых истекли в декабре 2012 года, — дружественным нам странам Колумбии, Германии, Индии, Португалии и Южной Африке. Мы

признательны им за прилагавшиеся ими в период их пребывания в Совете неустанные усилия в поддержку прав палестинского народа и их стремление добиться справедливого, прочного и мирного урегулирования израильско-палестинского конфликта.

Для меня большая честь выступать сегодня в Совете Безопасности от имени Государства Палестина впервые после принятия Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 67/19 от 29 ноября 2012 года исторического решения о предоставлении Палестине статуса государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом. Одобрение этой инициативы подавляющим большинством государств-членов является подтверждением их решительной поддержки неотъемлемых прав и законных национальных чаяний палестинского народа, в том числе его права на самоопределение и на достойную жизнь в условиях свободы в собственном независимом Государстве Палестина со столицей Восточный Иерусалим. Такая поддержка явно говорит о запоздалом признании Генеральной Ассамблеей палестинской государственности. Началась новая эпоха, и мы надеемся, что ею ознаменуется поворотный этап в реализации мечты о мире и безопасности в отношениях между палестинским и израильским народами и в регионе в целом.

Мы признательны государствам-членам за принципиальную поддержку, продемонстрированную этим смелым решением, принятым ими на данном этапе истории. Государству Палестина давно пора занять принадлежащее ему по праву место в сообществе наций. Этот важный шаг, который должен проложить путь к удовлетворению нашего поданного в сентябре 2011 года заявления о полноправном членстве в Организации Объединенных Наций, возродил в нас надежду. Помимо этого нас обнадеживают признаки того, что этот исторический шаг придаст новый импульс давней, но пока не реализованной решимости международного сообщества добиться справедливого и мирного урегулирования израильско-палестинского конфликта.

В этой связи очевидно, что поддержка этой резолюции стала недвусмысленным подтверждением приверженности международного сообщества двугосударственному урегулированию на основе границ, существовавших до 1967 года, и согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, от принятой в 1947 году

резолюции 181 (II) до резолюции 242 (1967), и всем прочим принятыми после того соответствующим резолюциям, а также согласно Мадридским принципам, Арабской мирной инициативе и «дорожной карте». Значения такого подтверждения нельзя недооценивать в свете совершившихся в течение многих лет жестоких нападков на принцип двугосударственного урегулирования и коллективного консенсуса в отношении того, что шансы на справедливое и реальное достижение такого урегулирования быстро тают. Никто из присутствующих сегодня в этом зале не может этого отрицать.

Поэтому принятие Ассамблеей резолюции 67/19 необходимо рассматривать как легитимную, многостороннюю, мирную политическую попытку спасти двугосударственное урегулирование, закрепить его основы и создать подходящие условия для организации между сторонами переговоров по вопросам существа — в рамках заслуживающего доверия мирного процесса, основанного на хорошо известных принципах и ограниченного конкретными сроками, — переговоров, нацеленных на прекращение начавшейся в 1967 году израильской оккупации палестинской территории и на достижение справедливого, прочного и всеобъемлющего мирного урегулирования, позволяющего уладить все нерешенные основные вопросы, в том числе касающиеся палестинских беженцев, Иерусалима, поселений, границ, безопасности, воды и заключенных.

Несмотря на этот четкий сигнал международного сообщества, в период, последовавший за решением Генеральной Ассамблеи, Израиль, к сожалению, по-прежнему принимает меры, представляющие собой полную противоположность двугосударственному урегулированию. Палестинское руководство во главе с президентом Махмудом Аббасом и Организацией освобождения Палестины — единственным законным представителем палестинского народа — подтвердило свою приверженность мирному пути и свою готовность немедленно вступить в переговоры на основе четко определенных параметров. Однако Израиль продолжает упорно следовать по пути оккупации, конфликта и нагнетания страха.

Вместо того чтобы позвать протянутую ему руку мира, Израиль предпочел вступить на путь деструктивной эскалации мер по реализации своих противозаконных планов на оккупированной палестинской территории, включая Восточный

Иерусалим, то есть на территории, которая составляет Государство Палестина и которую он незаконно и насильно оккупирует на протяжении более 45 лет. Как отмечено в ряде писем, направленных в последнее время Государством Палестина Совету Безопасности, Израиль упорствует в своем крайне вызывающем поведении, умышленно нарушая международное право и игнорируя волю международного сообщества.

Наиболее резко это проявляется в активизации им своей незаконной поселенческой кампании и в его деспотических, карательных мерах в отношении палестинского народа и его руководства, осуществляемых им после принятия резолюции 67/19. В числе таких мер удержание палестинских налоговых поступлений, которое усугубляет финансовый кризис и ставит под угрозу функционирование наших национальных институтов и системы демократического управления. Это сопровождается презрительным отношением Израиля к международному сообществу, особенно Организации Объединенных Наций, которое нашло яркое подтверждение, в частности, в заявлении израильского посла в Генеральной Ассамблее от 29 ноября (см. A/67/PV.44) и в комментариях израильского премьер-министра, который 21 декабря в своем интервью вызывающе настаивал на продолжении Израилем его незаконной программы колонизации и заявил: «Что говорит Организация Объединенных Наций, меня не интересует.»

На местах такая позиция проявляется в систематической эскалации незаконной поселенческой кампании Израиля, особенно в оккупированном Восточном Иерусалиме и в его окрестностях. Мы напоминаем, что в декабре 2012 года Израиль открыто заявил о своих намерениях продолжить осуществление планов строительства более 7000 единиц жилья в незаконных поселениях и конфискации еще сотен дунамов палестинской земли по всей оккупированной палестинской территории. В центре этой беспрецедентной кампании по строительству поселений находятся планы строительства незаконных поселений в стратегически важных районах к востоку и к югу от оккупированного Восточного Иерусалима, а именно в так называемой зоне Е-1 к востоку от города и в холмистом районе между Иерусалимом и Вифлеемом — оба этих района являются обязательными составляющими для обеспечения территориальной

непрерывности и жизнеспособности Государства Палестина, — а также поселенческая деятельность в районе аль-Халиль и в Иорданской долине. Такой провокационный подход Израиля проявляется также в продолжении израильскими поселенцами террора и насилия в отношении палестинских гражданских лиц и их имущества, совершаемых под защитой и при поддержке израильского правительства.

Мы вновь заявляем в Совете о том, что, согласно нормам международного права, совершенно очевидно, что вся поселенческая деятельность Израиля незаконна. И неважно, строят ли они одну единицу жилья или тысячи, одно поселение или опорный пункт, — под каким бы предлогом это ни делалось, все это незаконно. Этот факт подтвержден в бесчисленных резолюциях, а также в консультативном заключении Международного Суда от июля 2004 года. Более того, израильская поселенческая деятельность представляет собой вопиющее нарушение четвертой Женевской конвенции, помимо военных преступлений, что нашло дальнейшее подтверждение в Дополнительном протоколе I к Женевским конвенциям и в Римском статуте Международного уголовного суда.

Незаконная кампания Израиля по строительству поселений является также главным препятствием на пути к достижению мира на основе видения двух государств, живущих бок о бок в мире и безопасности и в пределах границ, существовавших до 1967 года. Прекращение строительства поселений — это отнюдь не предварительное условие. Это правовое обязательство, согласно которому Совет Безопасности должен выполнить свои обязанности, предусмотренные Уставом Организации Объединенных Наций, и действовать таким образом, чтобы обеспечить столь необходимое урегулирование конфликта. Мы находимся сейчас на решающем этапе. Мы должны направить четкий сигнал Израилю о том, что вся такая практика и подобная политика незаконны и должны прекратиться. В противном случае, Израиль будет привлечен к ответственности за совершаемые им нарушения и срыв решения на основе сосуществования двух государств.

Факт заключается в том, что Израиль никогда не привлекался к ответственности за свои преступления, что породило у него чувство безнаказанности и привело к тому, что он отказывается идти по мирному пути. В этой связи мы должны напомнить о том, что враждебному поведению и карательным

мерам, осуществляемым Израилем после принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 67/19, на самом деле предшествовал еще один случай израильской военной агрессии в отношении сектора Газа, произошедший в ноябре 2012 года, а также неоднократные заявления израильских должностных лиц о том, какой путь они предпочитают, а именно путь войны. В очередной раз израильские силы обрушили на палестинский народ смертоносный шквал террора, в результате которого погибли и получили ранения сотни палестинцев, в том числе множество женщин и детей, а итогом неизбирательных бомбардировок Израилем густонаселенных гражданских районов, включая лагерь беженцев, стало разрушение домов и инфраструктуры.

Эта агрессия вкупе с израильской блокадой, продолжающейся с 2007 года, привела к еще большим человеческим страданиям населения Газы, которое подвергается коллективному наказанию. К сожалению, за исключением заявления для прессы от 21 ноября 2012 года (SC/10829) после заключения соглашения о прекращении огня Совет Безопасности так и не сумел выполнить свои обязанности по прекращению израильской агрессии и защите палестинского гражданского населения в соответствии с нормами международного гуманитарного права.

Тем не менее в то время палестинское руководство подтвердило, как оно это делает и сейчас, что оно отказывается следовать путем войны и что оно привержено мирному урегулированию. В начале этого года поддержку этой позиции, которая составляет основу политической стратегии президента Аббаса и его правительства, выразило население всей Палестины, в частности Газы, приняв 4 января участие в крупных демонстрациях, посвященных празднованию сорок восьмой годовщины ФАТХ, в поддержку президента Аббаса и давних национальных чаяний палестинцев.

Следует особо подчеркнуть важность этого события, которое должно служить хорошим напоминанием всем тем, кто сомневается в поддержке палестинским народом мира и легитимном руководстве президента Аббаса. В этой связи прилагаются усилия к достижению примирения между палестинскими политическими фракциями, в частности ФАТХ и ХАМАС, с тем чтобы положить конец расколу между ними. Это одно из требований, выдвигаемых нашим народом, и оно имеет жизненно важное значение для реализации наших национальных

целей. В этой связи мы вновь выражаем признательность Арабской Республике Египет, Лиге арабских государств и всем другим заинтересованным сторонам за их усилия. Мы надеемся, что вскоре мы сумеем достичь палестинского единства, которое международное сообщество будет уважать.

Несмотря на постоянные провокации и враждебные действия Израиля, которые приводят к эскалации напряженности и дестабилизации ситуации на местах, события 29 ноября 2012 года, соглашение о прекращении огня в Газе и широко распространенные ненасильственные акты мирного палестинского сопротивления оккупации, последними из которых стали смелое создание деревень протеста «Баб аш-Шамс» и «Баб аль-Карамас» на конфискованной палестинской земле, предназначенной для израильских колонизаторов, и проведение ежедневных демонстраций в знак протеста против поселений и стен, возводимых в деревнях по всей Палестине, — все это совершенно очевидно свидетельствует о приверженности палестинцев мирному пути.

В то же время, слепо придерживаясь своей экспансионистской политики, Израиль подрывает целостность и единство территории Государства Палестина и угрожает жизнеспособности решения на основе сосуществования двух государств. Мы находимся сейчас на перепутье. Израиль должен сделать выбор: либо добросовестно участвовать в серьезном политическом процессе, направленном на воплощение в жизнь решения на основе сосуществования двух государств в пределах границ по состоянию на 1967 год, которое представляет собой исторический компромисс и восстановление относительной справедливости и приверженность которому мы высказали несколько десятилетий тому назад, либо силой подтолкнуть нас к тому, что от этого решения придется отказаться. Палестинский народ готов перейти на новый этап национальной борьбы в целях защиты и осуществления своих прав мирными, политическими, дипломатическими и законными средствами, имеющимися в распоряжении у Государства Палестина.

Международное сообщество несет перед нашим народом историческую ответственность. Необходимо в срочном порядке принять соответствующие меры, в частности Совету Безопасности, с тем чтобы убедить Израиль прекратить нарушать закон и взять на себя обязательство следовать

мирным путем. Переговоры не могут увенчаться успехом, если они постоянно подрываются неослабной оккупацией, которая сводит на нет все попытки по достижению мира. Кроме того, в последние годы стало ясно, что если сторонам не остается ничего другого, как участвовать в неравноправном и несправедливом процессе переговоров, то им не удастся достичь мира. Необходимо также подтвердить четкие параметры решения, соблюдать которые должны обязаться обе стороны.

Больше так продолжаться не может. Сейчас требуются смелое руководство, в частности со стороны тех, кто претендует на это, осуществляя многие годы наблюдение за ходом мирного процесса, а также значительная роль Организации Объединенных Наций, в том числе Совета Безопасности. Такое руководство должно соответствовать провозглашенным ценностям свободы, терпимости, уважения человеческого достоинства и справедливости, представляющими собой основополагающие элементы мира и стабильности в нашем мире и нашем регионе без каких-либо исключений. Необходимы твердая политическая воля и сильный моральный дух, для того чтобы спасти двугосударственное решение и помочь двум сторонам преодолеть политический тупик в целях обеспечения успеха политического процесса и реализации в этот критически важный 2013 год окончательного мирного соглашения.

Я хотел бы повторить слова, сказанные президентом Махмудом Аббасом сегодня, после состоявшихся в Израиле выборов: Палестина готова взаимодействовать с любым будущим правительством Израиля при условии, что оно будет привержено выполнению последней резолюции Генеральной Ассамблеи о признании Государства Палестина в границах, существовавших до 1967 года.

Палестинский народ и его руководство — равно как и весь арабский и исламский мир — сохраняют приверженность двугосударственному решению, о чем свидетельствует неизменная поддержка исторической Арабской мирной инициативы с 2002 года. Мы призываем международное сообщество откликнуться на призыв к миру и добросовестно поддерживать тех, кто стремится к свободе, чтобы открыть эру долгожданной справедливости и независимости для палестинского народа, эру мира и безопасности для палестинцев и израильтян.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Израиля.

Г-н Просор (Израиль) (*говорит по-английски*): Мы вступили в новый год, и поэтому я хотел бы воспользоваться этой возможностью и поздравить пять новых членов Совета Безопасности. Я желаю всем и каждому из них большой удачи и всяческих успехов в плавании по волнам в этом зале, где иногда штормит.

Вчера народ Израиля пришел на избирательные участки. Миллионы мужчин и женщин отдали свои голоса. Израильская демократия по-прежнему процветает. Выборы — это лишь один из компонентов динамичной демократии Израиля. Наше правительство гарантирует защиту прав меньшинств, женщин и гомосексуалистов. Наши суды обеспечивают всеобщую подотчетность перед законом. Наша система образования учит терпимости и миру, а не насилию и ненависти.

Мы с нетерпением ждем того дня, когда картину реальных выборов, опирающихся на основы реальной демократии, можно будет наблюдать во всех уголках спокойного, стабильного и безопасного Ближнего Востока. Такой день станет великим поворотным моментом в истории нашего региона. Я обращаюсь к людям, находящимся в этом зале, с вопросом: как долго нам еще ждать этого? Сегодня мы наблюдаем гораздо более мрачную картину на большей части территории Ближнего Востока. Наш регион продолжает страдать от репрессий, нестабильности и ужасного насилия.

Только за последние два года в Сирии было убито более 60 тысяч человек. Жертвами Асада стали и сотни палестинцев. Поскольку сегодня утром мы так много слышали о палестинском деле, позвольте мне воспользоваться возможностью и напомнить Совету о том, что Асад применяет боевые самолеты для бомбежки расположенных в Сирии лагерей беженцев, где живут палестинцы, и что палестинцы тысячами бегут из этой страны. В Ливане более 1 миллиона человек живет в условиях жестокого гнета «Хизбаллы», которая превратила весь юг страны в иранскую базу террора.

Самые опасные субъекты нашего региона близки к обладанию опаснейшим в мире оружием. Мы сталкиваемся с пугающей перспективой того, что огромные запасы химического оружия Асада могут попасть в руки «Хизбаллы» или «Аль-Каиды».

Режим аятоллы в Иране грозит соединить воедино свою экстремистскую идеологию, современную ракетную технологию и ядерное оружие. Жизнь миллионов людей висит на волоске.

И это лишь некоторые из серьезных угроз, которые нависли над Ближним Востоком. Но опять ни одна из них не стала сегодня утром приоритетной темой для обсуждения. Вместо этого Совет Безопасности по-прежнему использует ежемесячные прения по Ближнему Востоку для того, чтобы вычлнять, с пристрастием обсуждать и критиковать Израиль — островок демократии в самом большом на планете море тирании.

У меня возникла новая идея. Может быть, в ходе этих обсуждений стоило бы хоть иногда отводить время на рассмотрение причин, по которым ситуация на Ближнем Востоке остается нестабильной и по которым там отсутствует демократия и происходит насилие. Если хотите, могу дать членам Совета намек: Израиль не имеет к этому никакого отношения.

В нашем регионе существует немало угроз безопасности. Но наличие еврейских домов в Иерусалиме — извечной столице еврейского народа — никогда не было одной из них. Евреи строили дома в Иерусалиме со времен царя Давида, еще 3000 лет назад. Еврейские общины были свидетелями взлета и падения Римской империи. Они пережили в Иерусалиме крестовые походы и погромы. Некоторые говорят здесь о том, что объявленные в прошлом месяце предварительные планы строительства мешают урегулированию на основе принципа сосуществования двух государств, хотя ясно, что все эти районы останутся частью Израиля согласно любому окончательному мирному соглашению.

Я не понимаю, как можно делать вывод о том, что палестинское государство не сможет существовать, если между собой будут связаны «Маале-Адумим» и Иерусалим, которые находятся в семи километрах друг от друга. И с такими утверждениями выступают те самые люди, которые встают и говорят о территориально едином государстве, объединяющем сектор Газа и Западный берег, — районы, отстоящие друг от друга более чем на 70 километров. Соединить Газу с Западным берегом — это значит разделить Израиль на две части. Однако проблема территориальной непрерывности Израиля, похоже,

вовсе не волнует некоторых из присутствующих в том зале.

Брифинг, который мы слышали сегодня утром, был особенно тенденциозным с точки зрения подачи фактов. Например, не нужно быть Шерлоком Холмсом или детективом из департамента полиции города Нью-Йорка, чтобы увидеть, что за всеми последними провокациями в районе, известном как «Е-1», стоят высокопоставленные должностные лица Палестинской администрации. Само собой, о причастности этих палестинских лидеров к данным действиям в ходе сегодняшнего брифинга чудесным образом просто не упоминалось. Поскольку избирательный подход является одной из самых ярких отличительных черт этих прений, я хотел бы очень быстро прояснить ряд моментов в отношении событий последних двух месяцев.

В ноябре 2012 года президент Аббас выступил в зале Генеральной Ассамблеи и представил этому органу одностороннюю резолюцию (резолюция 67/19 Генеральной Ассамблеи). Он утверждал, что это акт мир. Он настаивал на том, что это «последняя возможность спасти решение о сосуществовании двух государств» (*A/67/PV.44, стр. 3*). Палестинская делегация обещала, что они немедленно вернуться за стол переговоров после голосования без каких-либо предварительных условий. Я знаю, что некоторые в этом зале проголосовали за резолюцию 67/19 исходя из этого. Сегодня те страны, которые поддержали заявку Аббаса, должны задаться вопросом: а за что же, собственно, мы голосовали?

Достаточно сказать, что палестинцы и пальцем не пошевелили, чтобы возобновить переговоры. Мы не видели ни одного жеста, ни одного заявления, ни одного намека на то, что они хотят вернуться к переговорам. Буквально через десять дней после того, как, выступая перед всем миром, президент Аббас заявил о своей приверженности решению о существовании двух государств, его политическая партия — ФАТХ — представила новый логотип, на котором Государство Израиль полностью стерто с карты мира. Давайте смотреть правде в глаза: основным препятствием на пути урегулирования на основе сосуществования двух государств является отказ палестинского руководства рассказать своему народу о истинных параметрах двугосударственного урегулирования — отказ говорить на

языке мира, вместо того чтобы вечно использовать терминологию войны.

Никто никогда не слышал, чтобы президент Аббас или любой другой палестинский лидер произнес такую фразу, как «два государства для двух народов». И никто никогда не услышит ее от них, потому что они призывают к созданию независимого палестинского государства, но при этом хотят, чтобы миллионы их соплеменников наводнили еврейское государство. Это означало бы уничтожение Израиля. Позвольте сказать прямо: это не решение в пользу мира, и никто, кто действительно верит в мир, никогда не мог бы с этим согласиться.

Некоторые из находящихся в этом зале могут сказать, что палестинцы знают, что за столом переговоров им придется отказаться от притязаний на возвращение. Некоторые палестинские лидеры могут даже тихо говорить об этом шепотом за закрытыми дверями. Но они никогда, ни при каких обстоятельствах не говорят об этом публично. Палестинский народ понятия не имеет о том, что в один прекрасный день ему придется отказаться от этих притязаний на возвращение. Поскольку палестинское руководство не хочет говорить своему народу правду, это должно сделать международное сообщество. Те, кто действительно заинтересован в мире, будут решительно, публично и недвусмысленно опровергать это заявление. Мы не можем поддержать голоса тех, кто проявляет свою принципиальность избирательно.

В декабре прошлого года, когда прошло всего несколько дней после появления президента Аббаса в Организации Объединенных Наций, мы услышали заявление политического шефа ХАМАС Халеда Машаала, сделанное для самой широкой аудитории. На митинге в Газе, в котором участвовали сотни тысяч палестинцев, он призвал к полному, тотальному уничтожению Израиля. Он сказал: «Палестина — от реки до моря, от севера до юга — это наша земля. Мы не уступим ни пяди нашей земли».

Можно было бы ожидать, что этот призыв к уничтожению Израиля получит ответ в виде совместного выражения озабоченности некоторых видных и некоторых постоянных членов Совета. Мне намекнули, что некоторые видные и некоторые постоянные члены Совета сказали что-то в связи с этим беспечным призывом к уничтожению Израиля. Ведь Израиль известен тем, что у него

есть на редкость чувствительные подслушивающие устройства. Однако члены Совета шептались, видимо, так тихо, что даже наша самая чувствительная аппаратура не смогла записать эти голоса.

Похоже, речь Машаала не очень беспокоила президента Аббаса. Вместо того чтобы говорить о мире с Израилем на переговорах, он направил всю свою энергию на поиск путей объединения с ХАМАС — с той самой террористической организацией, которая в ноябре прошлого года выпустила тысячи ракет по центральным районам израильских городов. Это та самая террористическая организация, которая совершает двойное военное преступление, используя палестинские школы для ракетного обстрела израильских школ. Устав ХАМАС содержит призывы к уничтожению Израиля и к геноциду в отношении евреев. Эта организация превратила Газу в свое излюбленное место, я бы сказал — в своего рода ближневосточный «Средиземноморский клуб» для джихадистов всего мира.

Кое-кто в этом зале смеет предлагать, чтобы Израиль также принял ХАМАС в свои объятия. А я спрашиваю, сказали бы они то же самое, если бы исламистские боевики обстреливали ракетами их двор? Сказали бы они то же самое Франции, которая сегодня вместе с правительством Мали борется с «Аль-Каидой» в Сахеле? В этом месяце министр иностранных дел Франции заявил, что его страна ведет борьбу для предотвращения создания анклава исламистских террористов «на пороге Франции и Европы». Если Мали «находится на пороге Франции», то тогда Газа «является гостиной комнатой Израиля». Скажу предельно ясно: принципиальную позицию Франции нужно лишь приветствовать. Мы только просим, чтобы Франция и все страны, которые поддерживают ее принципиальную позицию сегодня, поддержали Израиль завтра в его борьбе с исламским терроризмом у наших границ.

Представитель Палестины выступает в этом зале так, как будто он представляет демократию, как ее понимал Джефферсон. Однако никакая риторика и демагогия и никакие громогласные заявления не смогут изменить одного простого факта: палестинцы однозначно не удовлетворяют самым главным критериям государственности. Единственное палестинское государство, представленное в этом зале, — это палестинское государство, отказывающееся признавать реальности. Принятая в прошлом месяце резолюция не провозгласила

палестинскую государственность. Ее принятие не означает признания палестинского государства. Многие государства-члены ясно заявили об этом 29 ноября и в последующие дни. В связи с принятием Генеральной Ассамблеей резолюции 67/19 Израиль просил отразить его позицию в отчете о заседании. Наша позиция остается неизменной. Эта резолюция не дает палестинцам права участвовать в заседаниях Организации Объединенных Наций и международных конференциях, присоединяться к международным договорам или становится членом международных организаций в качестве государства. Изменение терминологии или названий может создать ложное впечатление о существовании палестинской государственности, хотя на самом деле такого государства не существует. Такого резолюция 67/19 явно не предусматривает. В реальном мире государство появляется тогда, когда оно в состоянии контролировать свою территорию. Но эта резолюция не изменила тот факт, что Палестинская администрация не контролирует сектор Газа, а ведь Газа составляет 40 процентов территории, которую президент Аббас якобы представляет.

Любые попытки изменить статус палестинцев за рамками согласованной переговорной платформы прямо нарушают договоренности между сторонами. Эти договоренности предусматривают конкретные ограничения палестинских полномочий в сфере внешних сношений. Они содержат прямо выраженные обязательства решать все неурегулированные вопросы путем переговоров и воздерживаться от любых шагов, направленных на изменение статуса Западного берега и Газы до завершения переговоров. Действия, нарушающие эти договоренности, подрывают авторитет Организации, которая неоднократно подтверждала, что палестинское государство может появиться только в результате двусторонних переговоров.

Кроме того, резолюция 67/19 не может служить приемлемой основой для будущих переговоров. Эта резолюция не только противоречит согласованным принципам, но и пытается предвосхитить решение некоторых вопросов, которые, как было прямо сказано, должны быть урегулированы только путем переговоров, и в то же время эта резолюция игнорирует другие вопросы, такие как безопасность и отказ от претензий, которые являются ключевыми компонентами любого будущего соглашения. Кампания, которую палестинское

руководство развернуло в Организации Объединенных Наций, является ошибочным идолом для палестинского народа. К государственности ведет только одна дорога. Она не проходит через этот зал в Нью-Йорке. Она проходит через прямые переговоры между Иерусалимом и Рамаллой. Нет никаких коротких путей, никаких быстрых способов, никаких мгновенных решений. Мир достигается путем переговоров — его нельзя навязать.

Ровно 67 лет назад на этой неделе, 17 января 1946 года, Совет Безопасности провел свое первое заседание в Вестминстере в Лондоне. В тот день Совет ясно сформулировал свою задачу — обеспечивать мир и безопасность во всем мире, противостоять тирании и защищать права всех людей. Состоявшиеся в этом месяце прения по Ближнему Востоку, мягко говоря, не соответствуют этому стандарту. Ведь большинство из миллионов человек в нашем регионе, которые живут в условиях угнетения, страха и насилия, были полностью проигнорированы в этих прениях. О них забыли, чтобы открыть дорогу для бесконечной череды полуправды, мифов и откровенной лжи в адрес Израиля. Неоднократное повторение лжи не превращает ее в правду. Постоянный поток лжи не изменяет и не может изменить фактов. Очевидный факт заключается в том, что Израиль не является источником проблем на Ближнем Востоке, наоборот, Израиль показывает путь к решению проблем на Ближнем Востоке. Не заблуждайтесь: циничная политика не отвечает интересам арабского мира. Молчание Совета перед лицом террора не идет на пользу искателям светлого будущего. Людям, сидящим в этом зале, уже пора задуматься. Совету нужна своя «глобальная система определения координат» для определения собственной моральной позиции в дискуссии по Ближнему Востоку. Всего через несколько недель после создания Совета Безопасности сэра Уинстон Черчилль обрисовал круг проблем, которые стоят перед нами сегодня. По поводу только что созданной Организации Объединенных Наций он сказал следующее: «Мы должны обеспечить, чтобы ее работа была плодотворной, чтобы она была реальностью, а не подделкой, ... чтобы она была настоящим храмом мира, ..., а не просто кельей в Вавилонской башне».

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-жа Райс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Специального координатора по ближневосточному мирному процессу г-на Роберта Серри за сделанный им брифинг.

Террористические нападения в Алжире, угроза, создаваемая Ираном и его ядерной программой, а также внутренние проблемы, с которыми сегодня сталкиваются арабские общества, пытающиеся сделать свои правительства более демократичными и более внимательными к потребностям своих народов, — все это делает Ближний Восток регионом, которому мы должны уделять внимание и в жизни которого мы должны принимать активное участие. Сегодня я хочу сосредоточиться на палестинском вопросе и сирийском кризисе.

Нынешний финансовый кризис на палестинских территориях очень острый, поэтому мы приветствуем новости о том, что Саудовская Аравия щедро пожертвовала Палестинской администрации 100 млн. долл. США. Мы вносим огромный вклад в поддержку Палестинской администрации и палестинского народа и хотим, чтобы такая поддержка была непрерывной, для чего необходимо, в частности, немедленно возобновить регулярный перевод налоговых поступлений. За все эти годы ни одно другое правительство не инвестировало в оказание помощи палестинцам больше, чем правительство Соединенных Штатов. Мы по-прежнему привержены оказанию поддержки палестинскому народу.

Тем не менее, как все мы знаем, проведенное 29 ноября 2012 года голосование в Генеральной Ассамблее (резолюция 67/19) несколько не приблизило палестинцев к достижению нашей общей цели создания государства. Как мы неоднократно заявляли, к созданию реального палестинского государства может привести только напряженная работа в рамках прямых переговоров по вопросам окончательного статуса, без предварительных условий, между израильянами и палестинцами. Резолюцию 67/19 Генеральной Ассамблеи нельзя рассматривать как определяющую сферу компетенции или предопределяющую решение каких-либо вопросов окончательного статуса, в частности в отношении территории. Это совершенно бесспорный факт.

Поэтому Соединенные Штаты по-прежнему полностью привержены идее прямых переговоров, и мы будем продолжать напряженно работать для достижения этой цели. Мы проводим консультации со сторонами и международными партнерами в отношении дальнейших действий и подчеркиваем, что каждый предпринятый шаг должен преследовать цель уменьшения напряженности и создания условий для мира. Посланники «четверки» встречались в этом месяце в Иордании и обсуждали меры, необходимые для создания позитивной атмосферы, которая содействовала бы будущим переговорам. Этой встрече предшествовали контакты Специального посланника Соединенных Штатов Дэвида Хейлза с руководителями Израиля, Палестины, Иордании, Египта и Лиги арабских государств по вопросам укрепления мира и безопасности на Ближнем Востоке, в том числе через соблюдение и укрепление режима прекращения огня в Газе.

На протяжении всей нашей деятельности мы всегда подчеркивали, что мы последовательно выступаем против поселенческой деятельности Израиля на Западном берегу и строительства в Восточном Иерусалиме, поскольку это противоречит делу мира. Строительство в районе «Е-1» нанесло бы особый ущерб усилиям по достижению урегулирования на основе создания двух государств, и мы настоятельно призывали и призываем израильских лидеров пересмотреть эти односторонние решения и проявлять сдержанность. На протяжении десятилетий Соединенные Штаты не признают легитимность продолжающейся поселенческой деятельности Израиля, и мы выступаем против любых попыток узаконить передовые посты. Мы будем и впредь настоятельно призывать лидеров обеих сторон избегать односторонних шагов и провокаций, которые затрудняют возобновление мирных переговоров.

Позиция Соединенных Штатов в отношении статуса Палестины была, в том числе, отражена в нашем заявлении с разъяснением мотивов голосования в связи с принятием Ассамблеей резолюции 67/19 (A/67/PV.44, стр. 16) и остается неизменной. Соединенные Штаты не считают, что эта резолюция обеспечивает Палестине государственность или признание. Только прямые переговоры для урегулирования вопросов окончательного статуса могут привести к такому результату. Поэтому, на наш взгляд, любое упоминание Государства

Палестина в Организации Объединенных Наций, в том числе использование термина «Государство Палестина» на табличке с названием страны в Совете Безопасности или использование термина «Государство Палестина» в приглашении на это заседание или в других материалах, связанных с участием в этом заседании, не означают нашего согласия с мнением о том, что Палестина — это государство. Это изложение нашей позиции будет касаться участия Палестины в заседаниях Совета Безопасности или в других заседаниях, проводимых в Организации Объединенных Наций, независимо от того, будут ли Соединенные Штаты специально выступать по этому вопросу в будущем.

Позвольте мне теперь перейти к Сирии, где сложилась тяжелая ситуация, которая продолжает ухудшаться. За последний месяц произошло резкое увеличение числа неизбирательных нападений. По поступившим сообщениям, на прошлой неделе в небольшой деревне вблизи Хомса от рук военизированных формирований режима погибло более 100 человек, включая целые семьи и много детей. В результате ударов авиации режима по району вблизи университета в Алеппо, погибло 87 человек, а нападения на поликлиники и больницы по всей стране сделали невозможным обращение раненых мирных жителей за медицинской помощью. Перед лицом этих усиливающихся бесчинств мы вновь заявляем о своем решительном осуждении любых нападений на безоружных мирных жителей. Те, кто повинен в этих злодеяниях, независимо от того, какую должность они занимают и кого поддерживают, будут установлены и привлечены к ответственности.

На этом переходном этапе мы готовы оказывать помощь новым сирийским лидерам в их усилиях по решению вопросов, связанных с ответственностью и примирением. В этих целях Соединенные Штаты будут и впредь поддерживать усилия сирийских и международных субъектов, направленные на сбор документальных свидетельств злодеяний, совершаемых всеми сторонами, с тем чтобы использовать эту информацию в будущих процессах по привлечению виновных к ответственности. Международное сообщество также должно играть свою роль в обеспечении того, чтобы любые будущие национальные процессы привлечения к ответственности опирались на необходимые специальные знания и отвечали международным стандартам.

Что касается политического и дипломатического направлений, то я подчеркиваю, что наше правительство решительно поддерживает усилия Совместного специального представителя Брахими по нахождению путей надежного урегулирования этого кризиса и выражает ему признательность. Каждый член Совета знает, что передача политической власти была бы самым быстрым и самым эффективным способом положить конец этому ужасному кровопролитию. Поэтому Соединенные Штаты будут и впредь взаимодействовать со своими партнерами, как в Совете, так и за его пределами, в интересах оказания поддержки реальному процессу передачи политической власти, который отвечал бы законным чаяниям сирийского народа. В этой связи я подтверждаю нашу приверженность принципам, изложенным в Женевском коммюнике (S/2012/523, приложение), в том числе идее создания на основе взаимного согласия переходного органа с полным набором полномочий исполнительной власти.

Одновременно мы продолжаем прилагать усилия в поддержку сирийской оппозиционной коалиции, стремящейся трансформироваться в более единую оппозицию, способную уже сейчас приступить к удовлетворению потребностей сирийского народа. Мы поддерживаем работу созданной этой коалицией группы по координации помощи, направленную на то, чтобы больше помощи доходило до местных советов, занимающиеся оказанием основных услуг. В дополнение к более чем 210 млн. долл. США в виде гуманитарной помощи Соединенные Штаты выделили более 50 млн. долл. США для укрепления гражданского общества в Сирии, в том числе для поддержки его новых лидеров, с тем чтобы те могли общаться с народом, организовываться и готовиться к будущему переходу политической власти.

На всех нас лежит обязанность помочь миллионам перемещенных лиц, остро нуждающихся в спасительной помощи. Нет сомнений в том, что неустанная работа многих учреждений Организации Объединенных Наций по предоставлению такой помощи, в том числе поддержка со стороны Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, позволила спасти жизнь огромному числу людей. Мы с нетерпением ожидаем проведения в Кувейте 30 января конференции Организации Объединенных Наций по объявлению

вносов и призываем государства увеличить свои взносы в рамках двух сводных призывов Организации Объединенных Наций. Мы также призываем учреждения Организации Объединенных Наций и доноров искать новые возможности для оказания трансграничной помощи, помогать сирийцам, находящимся в районах, которые не получают достаточной помощи, а также координировать свою деятельность с группой сирийской оппозиционной коалиции по координации помощи для удовлетворения потребностей на местах.

Мы будем и впредь помогать соседним с Сирией странам, в том числе Ливану, Турции, Ираку и Иордании, в решении проблем, связанных с притоком беженцев. Мы признательны им за благородную готовность предоставить убежище и услуги почти 630 тысячам беженцев, и это число будет, безусловно, увеличиваться, пока силы Асада будут продолжать свое наступление. Мы положительно оцениваем недавнее утверждение ливанским правительством плана решения проблемы беженцев и призываем правительства всех соседних с Сирией стран держать границы открытыми для тех, кто бежит от жестокого режима Асада.

Впереди нас ждет непростое время, особенно пока Асад остается у власти. Мы по-прежнему поддерживаем всех сирийцев, как в правительстве, так и вне его, которые стремятся покончить с кровавым режимом Асада и построить демократическую и единую Сирию, в которой будет соблюдаться верховенство права. Мы будем и впредь призывать международное сообщество вносить ценный вклад в эти усилия.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы благодарим Спецкоординатора Роберта Серри за обстоятельный обзор состояния дел в ближневосточном урегулировании. Приветствуем министра иностранных дел Государства Палестина г-на Малики, впервые выступившего в этом зале в новом качестве представителя государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Внимательно выслушали заявление представителя Израйля Рона Просора. Не скрою, не все сказанное г-ном Просором о Совете Безопасности Организации Объединенных Наций нам понятно, хотя нельзя не признать, что на данном этапе Совет Безопасности по известным причинам не в состоянии выработать единую позицию, которая

позволила бы реально продвинуть дело палестино-израильского урегулирования.

Палестино-израильское урегулирование уже продолжительное время находится в опасном тупике. Предпринимавшиеся в течение 2012 года попытки налаживания переговорных контактов между палестинцами и израильянами, при содействии ближневосточного «квартета» и других заинтересованных сторон, к позитивным результатам так и не привели. Несмотря на сохранение режима «затишья» по периметру сектора Газа после ноябрьской конфронтации, военно-политическая обстановка в целом по-прежнему далека от стабильной. Ситуация усугубляется продолжающейся израильской поселенческой активностью. Ее беспрецедентная динамика вызывает повышенную озабоченность. По данным израильских НПО, только в 2012 году было одобрено строительство 7000 единиц жилья, в то время как годом ранее эта цифра составила 1770, а в 2010 году — 570 единиц.

Последние события вокруг так называемой зоны «Е-1» свидетельствуют, что пересматривать свою далеко идущую поселенческую программу, несмотря на настойчивые призывы международного сообщества, израильские власти, к сожалению, не намерены. Все это стремительно отдаляет нас от перспектив мирного решения палестино-израильского конфликта, являет собой явное нарушение резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и «дорожной карты», ставит под удар саму возможность урегулирования на основе принципа двух государств.

Усугубляет общую неблагоприятную ситуацию удушающее финансовое давление на палестинские власти, которым Израиль приостановил выплаты налоговых и таможенных трансферов. Это создает дополнительные социально-экономические и гуманитарные проблемы на палестинских территориях. Требуются дополнительные шаги по налаживанию полноценного экономического обмена сектора Газа с внешним миром. Убеждены, что, чем дольше будет сохраняться нынешний тревожный статус-кво, тем больший негативный эффект это будет иметь для перспектив перезапуска переговорного процесса.

Путь преодоления тупика и напряженности на палестино-израильском треке хорошо известен. Необходимо немедленно прекратить односторонние

действия и содействовать восстановлению доверия между сторонами в интересах возобновления диалога на общепризнанной базе, включающей резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций 242, 338, 1397, 1515, 1850, Мадридские принципы, «дорожную карту» и Арабскую мирную инициативу. В дальнейшем это позволило бы приступить к обсуждению острых вопросов окончательного статуса — проблем границ, безопасности, Иерусалима, беженцев, водных ресурсов.

В этой связи приветствуем как весьма важный и своевременный прозвучавший в декабре на министерском заседании Комитета ЛАГ по продвижению Арабской мирной инициативы призыв к возобновлению переговорного процесса на известной международно-правовой основе, конечной целью которого было бы прекращение израильской оккупации и создание независимого, жизнеспособного, территориально-целостного палестинского государства, сосуществующего в мире и безопасности с Израилем. Рассчитываем, что новое израильское правительство сразу после того, как оно будет сформировано, с должным вниманием отнесется к необходимости преодолеть взаимное недоверие и срочно реанимировать предметный переговорный процесс.

Важнейший фактор реализации любых последующих соглашений с Израилем — достижение межпалестинского примирения. Надеемся на практическую отдачу от договоренностей, достигнутых на прошлой неделе лидерами ФАТХ и ХАМАС в Каире.

Со своей стороны, Россия — как по двусторонним каналам, так и в различных многосторонних форматах, прежде всего в рамках «квартета» международных посредников — продолжит активно содействовать преодолению затянувшегося тупика в палестино-израильском урегулировании, перезапуску переговорного процесса и достижению устойчивого мира между палестинцами и израильтянами. В этом контексте выступаем, в частности, за скорейшее проведение министерского заседания «четверки» и более плотное подключение к ее работе Лиги арабских государств.

Серьезным напоминанием о пагубности застоя в ближневосточном урегулировании стало недавнее осложнение положения палестинских беженцев в Сирии, в частности в лагере «Ярмук»

в окрестностях Дамаска. Боестолкновения между сторонниками и противниками правительства привели к перемещению многих палестинских беженцев в соседний Ливан, что дополнительно дестабилизирует и без того непростую ситуацию в этой стране. В данной связи отмечаем подтвержденную палестинским руководством позицию невмешательства во внутренние дела арабских государств, в том числе, в сирийский конфликт.

Что же касается положения в Сирии в целом, то Россия выступает за продолжение коллективных усилий по поиску урегулирования в этой стране на основе Женевского коммюнике «Группы действий» (S/2012/523, приложение). В этом контексте оказываем необходимую поддержку деятельности Спецпредставителя Организации Объединенных Наций и ЛАГ Лахдара Брахими. Исходим из того, что решение кризиса должно быть только политическим и пролегает оно через межсирийский диалог на основе принципов международного права. С этой целью все стороны конфликта должны прекратить любое насилие и руководствоваться исключительно высшими интересами сирийского народа, задачами обеспечения его безопасности и демократического и свободного развития Сирии.

Какой бы серьезной ни была ответственность международного сообщества за урегулирование сирийского кризиса, в конечном итоге поиск путей переговорного решения — дело самих сирийцев. В этой связи сожалеем, что сирийская оппозиция так и не сделала свой шаг навстречу диалогу. Убеждены, что настало время пойти на такой шаг, тем более что сирийские власти сигнализируют о готовности разговаривать с широким спектром оппозиционных сил.

Г-н Аро (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю Специального координатора по ближневосточному мирному процессу г-на Роберта Серри, а также министра иностранных дел Государства Палестина и Постоянного представителя Израиля за их выступления.

В эти первые недели 2013 года на Ближнем Востоке бушуют два кризиса, которые после еще одного года блокады и паралича требуют решительных действий со стороны международного сообщества.

Во-первых, что касается израильско-палестинского конфликта, то Генеральный секретарь неоднократно предупреждал нас в течение

прошлого года, что «окно возможностей» в отношении решения на основе сосуществования двух государств закрывается. Сейчас выбор прост и сводится к следующему: либо 2013 год станет годом проведения переговоров по существу, ведущих к выработке окончательного соглашения, решающего все вопросы и удовлетворяющего все требования, либо эта уникальная возможность установить мир на основе создания жизнеспособного, независимого, суверенного и территориально целостного палестинского государства, живущего в условиях мира и безопасности с Государством Израиль в рамках признанных границ, с Восточным Иерусалимом в качестве столицы обоих государств, просто исчезнет.

Действительно, нельзя отрицать реальное положение на местах, учитывая последние заявления правительства Израиля о поселенческой деятельности, в частности в районе «Е-1», которая, в случае ее завершения, привела бы к отделению Иерусалима от остальной части Западного берега — то есть от государства, столицей которого должна быть восточная часть этого города. Мы осуждаем эту поселенческую политику, которая является незаконной и создает серьезные препятствия на пути мира.

В этой связи удержание Израилем налогов и таможенных сборов, собираемых от имени Палестинской администрации, является контрпродуктивной ответной мерой, которую мы призывали Израиль не принимать после голосования в Генеральной Ассамблее по вопросу о суверенитете. Эта практика должна прекратиться. Она обостряет финансовый кризис в Палестинской администрации, который подрывает успешное проведение институциональных реформ. Доноры должны мобилизовать свои усилия для решения этой проблемы. Европейский союз в скором времени выделит значительную часть своего ежегодного взноса в палестинский бюджет, и Франция также постарается внести первый платеж в рамках своей бюджетной поддержки как можно скорее.

Однако пора перестать просто говорить о решении на основе сосуществования двух государств; мы должны работать над тем, чтобы в 2013 году воплотить его в жизнь. Мы знаем, как много усилий было приложено с момента подписания соглашений в Осло, в первую очередь Соединенными Штатами. Мы также признаем, что от руководителей как Израиля, так и Палестины требуется большое мужество. Однако для того, чтобы их будущие

усилия дали свои плоды, чрезвычайно важно определить рамки для возобновления дискуссий по вопросам существа, касающимся окончательного статуса, в обстановке доверия и в реалистичные сроки. Вместе со своими европейскими партнерами мы уже предложили параметры определения этих рамок. Мы призываем всех ключевых участников этого процесса — новую американскую администрацию, а также региональных партнеров — вновь выразить приверженность процессу на основе этих принципов при активной поддержке всего международного сообщества. Необходимы разработать новые подходы при активной поддержке Соединенных Штатов, европейцев и арабов. Франция будет прилагать все усилия в поддержку этих начинаний как в Совете Безопасности, так и в Европейском союзе.

Однако невозможно достичь какого-либо прогресса, если стороны не проявят волю к немедленному возобновлению переговоров по вопросам существа и без выдвижения предварительных условий. Для этого потребуются, чтобы палестинская сторона конструктивно использовала статус, полученный в результате принятия Генеральной Ассамблеей 29 ноября резолюции 67/19, а с израильской стороны потребуются, чтобы его следующее правительство конкретно продемонстрировало свои мирные намерения с целью восстановления доверия, подорванного принятием односторонних мер.

Для достижения окончательного урегулирования необходимо добиться внутripалестинского примирения под эгидой президента Аббаса в соответствии с принципами Организации освобождения Палестины. В этой связи мы приветствуем соответствующие усилия Египта. Важно оказать поддержку партнерам по мирному процессу и не давать платформы радикалам из ХАМАС, заявления которых в отношении Израиля мы осуждаем, как мы всегда это делали, что нашло свое отражение на сайте нашего посольства в Тель-Авиве на французском языке и на иврите.

Мы с удовлетворением отмечаем, что режим прекращения огня в Газе сохраняется, но его необходимо укрепить. Это связано и с борьбой с контрабандой оружия и отменой блокады в отношении Газы, с тем чтобы предложить другие политические горизонты населению Газы и обеспечить безопасность Израиля в долгосрочном плане. Франция и ее европейские партнеры готовы содействовать этим

усилия, в частности, посредством активизации и укрепления Миссии Европейского союза по содействию пограничному контролю в Рафахе.

Мое второе замечание касается Сирии. 2013 год должен стать для сирийского народа, переживающего трагическую ситуацию, годом освобождения. Г-жа Валери Амос и г-жа Нави Пиллэй вновь рассказали нам в пятницу о тяжелых испытаниях, выпавших на долю сирийского населения, — как минимум, 60 тысяч человек погибло, 600 тысяч человек стали беженцами и 4 миллиона человек, в большинстве своем женщины и дети, живут в условиях крайней нужды. Несмотря на неоднократные осуждения со стороны международного сообщества, режим в Дамаске продолжает нарушать международное право, применяя касетные бомбы, зажигательные бомбы, а теперь и баллистические ракеты против своего собственного народа. Мы напоминаем, что использование режимом Башира Асада химического оружия будет неприемлемым и приведет к соответствующему реагированию со стороны международного сообщества.

В этом контексте неспособность Совета принять необходимые меры является поистине скандальной. Именно поэтому вместе с 58 другими государствами мы призываем к тому, чтобы Совет Безопасности направил ситуацию в Сирии на рассмотрение Международного уголовного суда. Мы не можем обходить молчанием военные преступления и преступления против человечности, которые совершаются сегодня в Сирии. Мы должны непрерывно требовать, чтобы сирийские власти, их агенты и сообщники были привлечены к ответственности перед сирийским народом и международным сообществом после освобождения Сирии. Это является предварительным условием достижения примирения в этой стране.

Что касается гуманитарных вопросов, то такие чрезвычайные обстоятельства требуют адекватной реакции и оказания помощи всем пострадавшим сирийцам, в том числе, в освобожденных районах. Мы поддерживаем усилия Координатора по гуманитарным вопросам г-жи Амос, а также специализированных учреждений, в частности Ближневосточного агентства для помощи палестинским беженцам и организации работ, обеспечить доступ к нуждающемуся в помощи населению. Абсолютно необходимо, чтобы сирийские власти дали возможность всем гуманитарным организациям работать

на их территории, будь то на находящейся под их контролем территории или нет. Доноры должны вновь мобилизовать свои усилия с учетом особых потребностей, с которыми сталкивается Сирия, а также страны этого региона, в которых получили убежище более 600 тысяч сирийцев. В этой связи мы приветствуем организованную Генеральным секретарем конференцию в Кувейте.

Франция также продолжает усилия по координации с Сирийской национальной коалицией и ее подразделением по координации помощи, для того чтобы помочь находящемуся в бедственном положении населению, которое не имеет доступа к традиционным каналам оказания помощи. Мы поддерживаем контакты, которые установило Управление по координации гуманитарных вопросов с Коалицией для обеспечения доступа к зонам, освобожденным оппозицией.

Однако, помимо гуманитарного кризиса и вопросов, касающихся прав человека, путь выхода из сирийского кризиса по-прежнему остается политическим по своему характеру. Поэтому мы прилагаем усилия по обеспечению перехода в соответствии с чаяниями сирийского народа. Мы поддерживаем усилия Совместного специального представителя г-на Брахими по достижению урегулирования и приветствуем его решимость. К сожалению, президент Асад в своем заявлении от 6 января — речи, с которой он мог бы выступить 18 месяцев назад, без каких-либо изменений, — вновь продемонстрировал, что он исключает возможность осуществления политического перехода.

Тем не менее для поощрения такой возможности Франция помогает оппозиции разработать соответствующую структуру и активно готовиться к переходу. Создание Сирийской национальной коалиции, признанной более чем сотней государств 12 декабря в Марракеше, является важным политическим поворотным моментом, поскольку это демонстрирует международному сообществу, что Коалиция представляет собой авторитетную политическую альтернативу, на которую мы возлагаем надежды и которая основана на принципах инклюзивности, демократии, национального единства и уважения прав человека. Сегодня большинство членов Организации Объединенных Наций признает и поддерживает ее. Мы и впредь будем поддерживать усилия по реализации чаяний сирийского

народа. Мы призываем все государства — члены нашей Организации делать то же самое.

Быстрый переход в Сирии зависит от региональной безопасности и стабильности. Перемещение населения и социально-экономическая напряженность для соседних стран как следствие сирийского кризиса, а также эскалация насилия, как, например, попытки режима экспортировать кризис, являются дестабилизирующими факторами. Мы вновь напоминаем сирийскому режиму о его обязанностях и обязательствах в отношении уважения территориальной целостности соседних государств, в первую очередь перед Ливаном и Турцией. То же самое относится и к Голанским высотам, где должны быть прекращены нарушения района ограничения.

В свете таких угроз дестабилизации Франция предлагает свою поддержку странам, которые, проявляя великодушие, принимают у себя беженцев. Мы также напоминаем о нашей солидарности с Турцией и о приверженности Совета покончить с безнаказанностью в Ливане в знак уважения к его целостности и суверенитету. Франция продолжает оказывать поддержку усилиям ливанских властей по сохранению единства и стабильности этой страны и в этой связи призывает все ливанские политические стороны принимать конструктивное участие в консультациях под руководством президента Сулеймана.

Международное сообщество должно вновь мобилизовать свои усилия и безотлагательно изыскать пути урегулирования этих двух кризисов. Если 2013 год не станет годом достижения решения о сосуществовании двух государств, то Западный берег и Газа будут ввергнуты в пучину региональных беспорядков и радикализации. Все усилия, приложенные в Осло, сойдут на нет. Если 2013 год не станет годом радикальных перемен в Сирии, то нам придется нести ответственность за дестабилизацию всего этого региона.

Г-н Росенталь (Гватемала) (*говорит по-испански*): Прежде всего мы хотели бы поблагодарить г-на Роберта Серри за его брифинг о ситуации на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. Мы также выражаем признательность г-ну Риаду аль-Малики и представителю Израиля за их брифинги.

Некоторые подвергают сомнению ту периодичность, с которой мы рассматриваем этот вопрос

в Совете Безопасности. Если бы это зависело от достигнутого прогресса, то, возможно, наши заседания были бы неоправданными, поскольку те небольшие успехи, которых удалось достичь, являются довольно скромными и, безусловно, не носят последовательного характера. Однако если столь частое проведение заседаний рассматривать в контексте масштабы и интенсивности изменений, то тогда этому есть оправдание. В регионе, который на протяжении сорока лет стремится к переменам, произошло немало событий начиная с 2011 года, которые указывают на изменения, причем изменения даже глубинного характера. Как и любой переходный этап, последствия и результаты таких изменений невозможно предсказать, но, по крайней мере, их необходимо внимательно отслеживать.

Сегодня я не буду затрагивать ситуацию в целом, а вместо этого сосредоточу внимание на двух темах: ситуации в Сирии и мирном процессе на Ближнем Востоке.

Что касается ситуации в Сирии, работа Совета на протяжении большей части прошлого года была сосредоточена на поиске путей политического урегулирования конфликта, который охватил эту страну. Несмотря на усилия сначала Кофи Аннана, а затем Лахдара Брахими на протяжении всех этих месяцев, мы были свидетелями наращивания применения силы как правительством, так и вооруженной оппозицией, ведущего к гибели тысяч ни в чем не повинных гражданских лиц, страданиям миллионов людей и к гуманитарному кризису угрожающих масштабов.

Гватемала сохраняет твердую уверенность в том, что единственный путь к урегулированию конфликта в Сирии — это проявление обеими сторонами готовности сложить оружие и найти политический выход путем переговоров. Мы понимаем, что логика войны, которая, по-видимому, преобладает у обеих сторон — правительства и вооруженной оппозиции, — препятствует достижению быстрого решения. Но совершенно очевидно, что продолжение вооруженной борьбы лишь будет способствовать усилению междоусобной ненависти между людьми, создавая дополнительную опасность распространения конфликта на соседние страны. В связи с этим участие международного сообщества будет крайне важным.

Любая договоренность о переходном периоде в Сирии должна быть результатом всеобъемлющего процесса, проводимого под руководством сирийского народа, в ходе которого будут соблюдаться права всех людей. Мы считаем, что любое переходное правительство должно пользоваться поддержкой всего сирийского народа и должно быть результатом демократического избирательного процесса. Однако при этом следует ясно заявить, что те, кто повинен во всех преступлениях, совершенных в Сирии, кем бы они ни были, должны понести наказания за свои действия. Нельзя допускать, чтобы зверства такого размаха, как те, которые имели место в Сирии, оставались безнаказанными.

Теперь я хотел бы перейти к ближневосточному мирному процессу, включая палестинский вопрос. В 2013 году исполнится 20 лет со дня подписания соглашений в Осло. Весьма прискорбно сознавать, что сегодня мы не ближе к решению на основе сосуществования двух суверенных государств, живущих в условиях мира в пределах безопасных границ, чем были в 1993 году. Но разочарование, накопившееся в течение этих 20 лет в результате отсутствия прогресса и ухудшения ситуации, связанных со склонностью каждой из сторон обвинять другую сторону в отсутствии прогресса, делает сегодня, как никогда ранее, настоятельной необходимостью дать этой концепции шанс на то, чтобы она, наконец, стала реальностью.

По крайней мере, что касается нас, мы не утратили надежду. Когда мы анализируем варианты решения того, что на нашем профессиональном языке известно под названием «палестинского вопроса», возможность сосуществования двух государств, Израиля и Палестины, живущих в условиях мира и гармонии в пределах безопасных границ, должна рассматриваться не как недостижимая мечта, а скорее как наилучший и жизнеспособный из доступных вариантов. Для того чтобы его реализовать, безусловно, именно стороны, непосредственно вовлеченные в конфликт, должны продемонстрировать политическую волю и приверженность тому, чтобы провести переговоры о содержании и параметрах окончательного соглашения. Прямые переговоры между сторонами, несомненно, являются единственным способом достижения долгосрочных договоренностей.

До начала таких переговоров международное сообщество должно настоятельно призывать обе

стороны избегать любого шага, действия или провокации, которые могли бы помешать возвращению за стол переговоров. Разумеется, это включает в себя предотвращение пуска ракет из сектора Газа в Израиль, но также и замораживание расширения израильских поселений на оккупированной территории, поскольку такие поселения являются незаконными согласно международному праву. Вызывает тревогу то обстоятельство, что израильское правительство продолжает поощрять строительство новых поселений на оккупированной палестинской территории, в том числе, в таких требующих осторожного подхода районах, как тот, который известен под названием «Е-1». Решение израильского правительства приостановить выплату средств, полученных от налоговых поступлений, адресованных Палестинской администрации, которые предназначены для выплаты заработной платы гражданским служащим, относится к той же категории.

Другими словами, все действия, которые несут каждодневную угрозу ликвидации возможности долгосрочного решения, являются неоправданными и подрывают всякую надежду на то, что эти два народа смогут жить в условиях мира и безопасности. Нет оправдания тому, что решения правительств и вооруженных групп увековечивают ненависть и раскол между народами, которые так остро нуждаются в том, чтобы жить вместе.

В силу всех этих причин мы заявляем, что международное сообщество, действуя по линии Организации Объединенных Наций, обязано осудить нарушения любого рода, в том числе, подрывающие безопасность, и принять все необходимые меры для того, чтобы положить конец таким нарушениям. Нельзя ожидать того, что участники конфликта будут вести себя ответственно, когда другие стороны намеренно избегают осуждения их действий.

В заключение следует отметить, что, как считает моя делегация, только при условии соблюдения прав каждого из этих народов и проявления твердой приверженности поиску путей мирного урегулирования обе стороны смогут жить вместе в пределах прочных и безопасных границ.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность Специальному координатору Роберту Серри за его брифинг, а Министру

иностранных дел Палестины г-ну аль-Малики и Постоянному представителю Израиля — за их вклад в сегодняшние прения.

События последних двух месяцев 2012 года говорят о том, что все мы должны уделять самое пристальное внимание ближневосточному мирному процессу. Переговоры относительно урегулирования на основе сосуществования двух государств являются единственным способом достижения того, чтобы израильскому народу была обеспечена безопасность, на которую он имеет право, а палестинский народ имел государство, которого он заслуживает. 2013 год является решающим годом. Возможность урегулирования на основе сосуществования двух государств быстро исчезает. Без согласованных, неотложных усилий по ведению переговоров в 2013 году мы можем оказаться в ситуации, когда даже нельзя будет вести речь об урегулировании на основе сосуществования двух государств. Существует реальная опасность того, что фактическое положение дел на местах, в частности поселенческая деятельность Израиля, будет означать, что создание жизнеспособного палестинского государства уже невозможно. При отсутствии этого безопасность Израиля обеспечить невозможно. Кроме того, урегулирование палестинско-израильского конфликта по-прежнему имеет важнейшее значение для долгосрочной стабильности ближневосточного региона.

Разумеется, сами стороны призваны сыграть ведущую роль в достойном доверии возвращении за стол переговоров. Мы призываем и президента Аббаса, и следующего премьер-министра Израиля продемонстрировать мужественное, решительное руководство, необходимое для продвижения этого процесса вперед. Однако история и политический характер палестинско-израильского конфликта свидетельствуют о том, что для придания импульса процессу возобновления переговоров необходимо также и эффективное внешнее руководство. В этой связи мы, в частности, имеем в виду Соединенные Штаты, которые призваны продемонстрировать такую руководящую роль и направить мирный процесс вперед.

Совместно со своими европейскими партнерами Соединенное Королевство готово оказать этому процессу существенную политическую и практическую поддержку. В 2013 году международное сообщество призвано приложить совместные и

более активные усилия, которые намного превосходили бы все результаты, которые были достигнуты за 20 лет после подписания мирных договоренностей в Осло.

Отчетливо представляя себе преимущества, которые станут результатом урегулирования конфликта, включая более прочную и долгосрочную безопасность на Ближнем Востоке, страны региона обязаны внести жизненно важный вклад в этот процесс. Мы призываем эти страны подумать над тем, какой позитивный вклад они могут внести в содействие созданию обстановки, благоприятной для возобновления переговоров.

Чтобы добиться реального прогресса в 2013 году, обеим сторонам необходимо воздерживаться от шагов, которые могли бы создать условия для обращения мирного процесса вспять. Для Палестинской администрации это означает возвращение за стол переговоров без предварительных условий и отказ от мер, которые усиливают состояние отсутствия доверия. Для правительства Израиля это означает готовность приступить к серьезным переговорам и прекратить поселенческую деятельность, которая согласно международному праву является незаконной.

Семнадцатого декабря Соединенное Королевство, Франция, Германия и Португалия в ответ на объявление о строительстве более 4000 новых единиц жилья выступили с заявлением, в котором они выразили свое решительное несогласие с планами Израиля расширять строительство поселений на Западному берегу, включая Восточный Иерусалим, и в частности с его планами застройки района Е-1. С тех пор мы стали очевидцами еще более активной поселенческой деятельности, а также принятого 7 января решения утвердить границы зонирования, согласно которым незаконное отдельное поселение Нофей-Нехемия в северной части Западного берега становится поселением в соответствии с израильским законодательством.

Опубликованы тендерные предложения на строительство 198 поселенческих единиц в районе Хеврона, которые после завершения строительства еще больше подвергнут угрозе территориальную непрерывность будущего палестинского государства. Соединенное Королевство осуждает подобные действия, которые являются откровенно провокационными и противоречат Женевским конвенциям.

Подобные меры наносят ущерб не только международной репутации Израиля, но и мирному процессу.

Крайне необходимо также, чтобы правительство Израиля возобновило передачу Палестинской администрации налоговых поступлений в соответствии с его обязательствами по Парижскому протоколу. Насколько мы понимаем, речь идет об ежемесячном удержании 120 млн. долл. США, что, как правило, составляет 44 процента общих расходов Палестинской администрации.

Катастрофическая финансовая ситуация Палестинской администрации должна вызывать всеобщее беспокойство. Мы все заинтересованы в обеспечении стабильности Палестинской администрации. Соединенное Королевство является одним из государств, оказывающих постоянную поддержку Палестинской администрации, и будет и впредь решительно поддерживать ее деятельность в области государственного строительства. Мы призываем наших международных партнеров сделать все возможное в интересах оказания поддержки и приветствуем решение Европейского союза воспользоваться процедурой поддержки бюджета Палестинской администрации, в рамках которой основные расходы приходится на начальный период, и авансировать в этом месяце 20 млн. евро.

Соединенное Королевство с удовлетворением отмечает результаты работы тех, кто принимал участие в переговорах о прекращении огня в Газе, и по-прежнему готово оказать сторонам поддержку в выполнении этого соглашения. Теперь необходимо приложить усилия для ослабления введенных в отношении Газы ограничений, прекращения контрабанды оружия и достижения примирения между палестинцами, чтобы повысить шансы на достижение долгосрочного мира.

Мы продолжаем внимательно наблюдать за развитием событий, связанных с примирением между палестинцами. Примирение между палестинцами является обязательным условием для достижения мира. Мы неоднократно четко заявляли о готовности сотрудничать с любым палестинским правительством, которое на словах и на деле будет проявлять свою приверженность принципам, определенным президентом Аббасом в Каире в мае 2011 года.

В Сирии усиление насилия происходит ужасающими темпами, причем основную ответственность

за это несет режим, который использует военную авиацию, прибегает к ракетным обстрелам и применяет тяжелое оружие. Несмотря на попытки режима обвинить оппозицию, теперь уже очевидно, что причиной недавних взрывов в Алеппском университете, в результате которых погибло более 80 человек, стали ракетные обстрелы, которые велись с принадлежащих режиму истребителей. На всей территории Сирии совершаются чудовищные преступления, и именно поэтому мы поддерживаем призыв передать ситуацию в Сирии на рассмотрение Международного уголовного суда.

Сирийская оппозиция заслуживает все большего доверия и становится все более организованной. Ее вдохновляет страстное стремление сирийского народа к свободе, которого он был лишен на протяжении многих десятилетий. Оппозиция не только оказывает противодействие жесточайшим и невообразимым репрессиям, но и усиливает и закрепляет свои позиции по мере того, как сирийский народ отворачивается от дискредитировавшего себя позорного режима.

Этот режим обязан осознать, что сирийский народ невозможно поставить на колени массовыми бесчеловечными расправами. Он не сможет расправиться с оппозицией с помощью силы. Режим должен принять необходимость урегулирования на основе политического варианта, который начинается с выполнения его обязательств добиваться устойчивого прекращения боевых действий, чего уже неоднократно требовал Совет. Мы решительно поддерживаем Специального посланника Генерального секретаря г-на Лахдара Брахими в его усилиях по достижению этой цели.

Мы стремимся к мирному политическому переходу при поддержке международного сообщества и Совета. Но мы должны проявлять реализм. Ни одно оппозиционное движение, которое желает внести свой вклад в будущее Сирии, не заявляет о готовности к сотрудничеству с Асадом. Можно было бы привести убедительные моральные доводы в пользу ухода Асада со своего поста, но помимо них существует еще и не менее настоятельная повседневная реальность. Всякий переход, предполагающий его участие, не представляется возможным. Необходимо обеспечить полное отречение от лидера, который развязал эту массовую расправу со своим собственным народом.

Мы хотим, чтобы Совет сыграл ту роль, для выполнения которой он был создан. Его неспособность сделать это пока остается пятном на его совести. Мы готовы сотрудничать с г-ном Брахими и возобновить в Совете усилия к тому, чтобы обеспечить единство позиций в отношении мер, требуемых для обеспечения мирного политического перехода.

Вместе с тем мы должны ясно осознавать, что процесс перехода уже происходит вне зависимости от того, влияем мы на него или нет. Пока в Совете сохраняется тупиковая ситуация, мы и наши партнеры будем продолжать работать за его пределами, с тем чтобы помочь сирийскому народу подготовиться к тому переходу, которого он желает и заслуживает.

А пока народ Сирии вынужден по-прежнему платить непомерную и страшную цену под бременем бесчеловечного режима Асада. Конференция доноров, проведение которой планируется в конце этого месяца в Кувейте, предоставит международному сообществу возможность активизировать его поддержку многосторонним усилиям по оказанию помощи тем, кто в ней остро нуждается.

Соединенное Королевство уже предоставило 110 млн. долл. США на поддержку народа Сирии и стран региона. Однако до сих пор объем совокупных взносов международного сообщества находится на крайне неудовлетворительном уровне. Мы все должны быть готовы к тому, чтобы увеличить нашу финансовую поддержку для того, чтобы способствовать облегчению страданий сирийского народа.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Люксембурга.

Г-жа Лукас (Люксембург) (*говорит по-французски*): Я хотела бы поблагодарить Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу г-на Роберта Серри за проведенный им всеобъемлющий брифинг, а также министра иностранных дел государства-наблюдателя Палестина и Постоянного представителя Израиля за их соответствующие заявления.

Люксембург полностью поддерживает заявление, которое будет сделано наблюдателем от Европейского союза.

Прежде чем перейти к Сирии, я начну с мирного процесса на Ближнем Востоке.

Ситуация в этом регионе вызывает серьезную обеспокоенность. Последние события на Ближнем Востоке порождают серьезное чувство неопределенности. К ним следует отнести продолжающееся строительство поселений вопреки международному праву; неоднократные задержки с передачей палестинцам налоговых поступлений; и распространение всеми сторонами провокационных заявлений.

Люксембург выражает глубокую обеспокоенность в связи с решениями, принятыми израильскими властями после предоставления Генеральной Ассамблеей 29 ноября Палестине статуса государства-наблюдателя, не являющегося членом Организации. Подобно своим партнерам по Европейскому союзу, Люксембург серьезно озабочен израильскими планами по расширению поселений на Западный берег, включая Восточный Иерусалим, и особенно проектами в районе Е-1. Мы категорически возражаем против этого. Осуществление этих проектов серьезно подорвало бы перспективы урегулирования конфликта на основе переговоров, поставив под угрозу возможность образования жизнеспособного, территориально единого палестинского государства с Иерусалимом в качестве будущей столицы двух государств.

На этом фоне тревожными темпами усиливается напряженность на Западном берегу. Экстремисты с обеих сторон обостряют ситуацию своими взаимными провокационными действиями. Что еще можно сказать о данной ситуации, помимо того, что такая радикализация — это настоящая находка для тех, кто стремится не допустить возрождения затихающего мирного процесса? Что еще можно сказать о заявлениях, отказывающих Израилю в его праве на безопасность и даже в праве на существование, помимо того, что это своего рода попытка помешать миру, — как будто после почти 65 лет конфликта, несмотря ни на что, все еще есть какая-то надежда на то, что конфликт удастся урегулировать, не прибегая к реальному диалогу?

Как нам воскресить мирный процесс? Основа справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке закладывалась не один раз. Нам всем хорошо известны условия этого уравнения. Настало время принять смелые и конкретные меры для достижения мира. Необходимо наконец возобновить

переговоры между сторонами. Только путем переговоров можно будет устранить коренные причины конфликта между Израилем и Палестиной.

Какое бы правительство ни было сформировано по итогам вчерашних выборов в Израиле, мы надеемся, что израильтяне и палестинцы начнут действовать незамедлительно и согласуют пути немедленного возобновления прямых переговоров. На основании такой договоренности, а также в контексте внушающих доверие рамок, в основу которых положены четкие параметры ведения переговоров, а также четкий временной график, участники переговоров смогут затем согласовать дальнейшие значимые усилия, направленные на достижение мира. Для того чтобы переговоры все-таки возобновились, потребуется соответствующая международная поддержка, а также решительная приверженность всех основных участников, включая Соединенные Штаты.

Со своей стороны, Люксембург как член Совета и Европейского союза будет делать все возможное, чтобы предоставить обеим сторонам любую поддержку, необходимую им для нахождения и согласования компромисса, который, в конечном итоге, непременно будет неприятным, но необходимым. Страны региона призваны сыграть важную роль в этом плане.

Мы считаем, что важным элементом уравнивания, ведущего к мирному урегулированию израильско-палестинского конфликта, станет также достижение примирения между палестинцами под руководством президента Аббаса. В этом контексте мы приветствуем посреднические усилия, прилагаемые Египтом.

Позвольте мне сказать еще несколько слов о беспрецедентном финансовом кризисе, который в настоящее время переживает Палестинская администрация. Люксембург призывает Израиль незамедлительно разблокировать, в соответствии с Парижским протоколом, налоговые поступления, которые он получает от имени Палестинской администрации. Люксембург на двусторонней основе ежегодно выделяет Палестинской администрации 500 000 евро. Эта сумма предоставляется в дополнение к значительным пожертвованиям Европейского союза, в которых Люксембург как член ЕС также принимает участие. Буквально на прошлой неделе Европейский союз объявил о выделении

Палестинской администрации 60 млн. евро, чтобы помочь ей выплатить заработную плату и пенсии в первом квартале 2013 года. Мы призываем других доноров, в том числе, страны региона, проявить солидарность. Иначе жизнеспособность Палестинской администрации и процесс создания государственной инфраструктуры окажутся под серьезной угрозой.

Всевозможную необходимую поддержку необходимо оказывать также Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), осуществляющему свою деятельность на Западном берегу, в секторе Газа, Иордании, Сирийской Арабской Республике и Ливане. Согласно докладу БАПОР, 525 тысяч палестинских беженцев в Сирии оказались в числе меньшинств, наиболее пострадавших в результате нынешнего конфликта в Сирии, причем 80 процентов из них зависят от помощи БАПОР в плане доступа к основным социальным услугам.

Теперь я перехожу к ситуации в Сирии. 18 января 2013 года в ходе консультаций в Совете Верховный комиссар по правам человека г-жа Наванетхем Пиллэй и заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-жа Валери Амос описали трагическую ситуацию в Сирии, где попираются права человека, а человеческие страдания достигли небывалых масштабов. Цифры говорят сами за себя. За время продолжающегося почти два года конфликта в результате боевых действий погибло свыше 60 тысяч человек. Более 4 миллионов человек непосредственно пострадали от кризиса и нуждаются в гуманитарной помощи; между тем продолжающиеся военные действия и наступившая зима еще больше усугубляют ситуацию. Сейчас как никогда необходимо обеспечить доступ для предоставления гуманитарной помощи. Мы надеемся, что поездка г-жи Амос в Сирию будет способствовать достижению прогресса на этом направлении, в том числе, в плане оказания эффективной помощи соседними странами.

Со своей стороны, международное сообщество должно делать все возможное, чтобы облегчить страдания затронутого кризисом населения и оказать поддержку соседним с Сирией странам — Турции, Ливану, Иордании и Ираку, — которые великодушно и бескорыстно принимают перемещенное сирийское население. Кризис достиг таких

масштабов, что для того чтобы удовлетворить потребности, обозначенные в плане Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи Сирии и региону, потребуются значительные финансовые ресурсы. Целью конференции доноров, которая пройдет 30 января в Эль-Кувейте, является мобилизация необходимых ресурсов. На сегодняшний день Люксембург выделил на гуманитарные нужды 2 млн. евро, чтобы помочь людям, пострадавшим в результате сирийского кризиса, а 30 января мы планируем объявить о дополнительном значительном пожертвовании.

Ситуация, однако, представляется чрезвычайной не только с гуманитарной, но и с политической точки зрения. В конечном счете гуманитарные проблемы будут решены лишь в результате политического урегулирования кризиса на основе переговоров. Сирия должна приступить к политическому переходному процессу, который удовлетворял бы чаяния всех сирийцев. Это единственный способ восстановить мир в Сирии и обеспечить безопасность в регионе. В противном случае список злодеяний будет, к сожалению, расти.

Мы вновь заявляем о своей всемерной поддержке усилий г-на Брахими, направленных на скорейшее политическое урегулирование конфликта. Мы должны оказывать ему любую необходимую поддержку, которая потребует ему для достижения прогресса на этом пути. Это наш долг перед народом Сирии, который является жертвой, прежде всего, непримиримой позиции руководства, цепляющегося за власть. Люксембург стоит плечом к плечу с сирийским народом в его отважной борьбе за свободу, достоинство и демократию.

Как особо подчеркнула на прошлой неделе г-жа Пиллэй и как уже отмечалось независимой международной комиссией по расследованию ситуации в Сирийской Арабской Республике, нарушения прав человека в Сирии становятся все более распространенным явлением. Все большее число таких деяний можно квалифицировать как военные преступления или преступления против человечности. Эти преступления не должны оставаться безнаказанными. Виновные в злодеяниях, совершаемых в Сирии, должны быть привлечены к ответственности за свои действия, без каких-либо различий. И в первую очередь такая ответственность касается национальных властей.

Международная система отправления правосудия призвана играть дополнительную роль, вмешиваясь в тех случаях, когда национальные органы отказываются или не в состоянии принять меры. Сирия явно не реагирует на призывы международного сообщества в этой связи. Люксембург считает, что в отсутствие авторитетной, справедливой и независимой системы подотчетности этой ситуацией должен заняться Международный уголовный суд (МУС). В этой связи Люксембург поддерживает инициативу Швейцарии направить на имя Председателя Совета Безопасности письмо с просьбой к Совету передать ситуацию, сохраняющуюся в Сирии с марта 2011 года, в МУС, без каких-либо исключений и различий в отношении лиц, предположительно совершивших эти преступления (S/2013/19, приложение). Эту просьбу поддержали 58 государств из всех регионов мира. Мы будем и далее добиваться того, чтобы этот призыв к привлечению виновных к ответственности был услышан.

Г-н Ндухунгирехе (Руанда) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих прений. Я также благодарю Специального координатора по ближневосточному мирному процессу г-на Роберта Серри за его брифинг, посвященный общей ситуации в этом регионе. Я также приветствую министра иностранных дел Палестины г-на Рияда Малики и посла Израиля Рона Просора.

Сегодня, по прошествии более шести десятилетий спустя после создания нашей Организации и создания Государства Израиль, члены Совета Безопасности призваны еще раз воззвать к своей коллективной совести в отношении установления мира на Ближнем Востоке. Вполне очевидно, что Руанда обеспокоена политическим статус-кво в отношениях между Израилем и Палестиной, а также ухудшением безопасности и гуманитарной ситуации в Газе и на Западном берегу.

Руанда, как и Африканский союз, вновь заявляет о том, что только политическое решение на основе сосуществования двух государств является жизнеспособным для этих двух стран. Его реализация потребует создания независимого и суверенного Государства Палестина, живущего бок о бок в условиях мира и безопасности с Государством Израиль. В этой связи Руанда глубоко озабочена различными заявлениями, сделанными правительством Израиля после состоявшегося

29 ноября голосования в Генеральной Ассамблее по вопросу о предоставлении Палестине статуса государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций. К ним относятся объявления о строительстве более 7000 новых единиц жилья на Западном берегу, в том числе, 3000 единиц в зоне Е-1 Восточного Иерусалима.

Эта поселенческая политика является не только нарушением международного права, в частности, соответствующих резолюций Совета Безопасности, но и, кроме того, приведет в первую очередь к отделению Западного берега и сделает нежизнеспособным Государство Палестина, к созданию которого мы все стремимся. Кроме того, Руанда призывает Израиль прекратить удерживать доходы от сбора палестинских налогов, что уже усугубило и без того исключительно серьезную гуманитарную ситуацию.

Однако, по мнению Руанды, обеспечение безопасности Израиля и его народа крайне важно для нахождения политического решения. В этой связи мы осуждаем ракетные обстрелы и террористические акты на территории Израиля, а также любые несоразмерные и неизбирательные ответные меры в отношении населения Газы. Мы надеемся, что соглашение о прекращении огня, достигнутое в Газе благодаря действиям президента Египта Мурси, будет соблюдаться. Мы осуждаем любые заявления со стороны руководства ХАМАС, в которых отрицается само существование Израиля и содержится призыв к его уничтожению.

Руанда решительно поддерживает Палестинскую администрацию под руководством президента Аббаса и призывает к единству и примирению палестинского народа и его руководителей. Руанда поддерживает усилия Египта в этом направлении. Такое примирение является необходимым условием для политической последовательности в отстаивании палестинских интересов. Однако любой процесс примирения между палестинскими руководителями должен осуществляться одновременно с однозначным отказом от терроризма со стороны некоторых лидеров ХАМАС и их безоговорочным признанием права Израиля на существование.

Наша страна вновь заявляет о том, что только прямой политический диалог между Израилем и Палестинской администрацией позволит добиться прочного урегулирования конфликта. Мы

надеемся, что после вчерашних выборов в Израиле возобновятся контакты между двумя сторонами. В этой связи, руководствуясь своей твердой приверженностью осуществлению права народов на самоопределение, Руанда хотела бы напомнить о том, что нет легких путей к миру. К сожалению, история учит нас тому, что любые односторонние действия могут лишь обострить и без того напряженную ситуацию. С другой стороны, мы поддерживаем посреднические усилия «четверки», хотя и сожалеем о сложившемся в настоящее время дипломатическом тупике. Поэтому мы призываем «четверку» и другие страны, которые имеют влияние на обе стороны конфликта, удвоить свои усилия по разработке новых инициатив по достижению мира на Ближнем Востоке.

Позвольте мне сказать сейчас несколько слов о конфликте в Сирии. Руанда осуждает насилие в этой стране, которое, согласно данным Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, привело к гибели более 60 000 человек за 22 месяцев. Мы хотели бы напомнить о том, что ответственность по защите гражданского населения в Сирии, прежде всего, лежит на сирийском правительстве, армия которого, согласно многочисленным сообщениям, виновна в совершении военных преступлений и преступлений против человечности. Мы также осуждаем преступления, совершенные оппозицией, в том числе, нападения, совершенные террористическими группами.

Мы считаем, что для урегулирования сирийского конфликта, как и палестино-израильского конфликта, требуется открытый и прямой политический диалог. Как говорил Ганди, силу порождают отнюдь не физические способности. Ее источником является негибкая воля. Поэтому мы призываем все сирийские стороны продемонстрировать свою силу и волю и начать политический диалог, который является единственным способом прекращения страданий сирийского народа. В этой связи Руанда воздает должное Совместному специальному представителю Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств г-ну Лахдару Брахими за его неустанные усилия по достижению мира в Сирии. Мы также считаем, что любое политическое решение должно быть основано на Женевском коммюнике и призвано обеспечить торжество справедливости сирийскому народу. В то же

время мы вновь подтверждаем свою убежденность в том, что сирийцы должны быть хозяевами своей судьбы и что любое иностранное вмешательство, будь то военное, политическое или юридическое, может лишь осложнить и без того трудный мирный процесс.

В заключение следует отметить, что, по всей видимости, статус-кво на Ближнем Востоке будет иметь чудовищные последствия не только для региона, но и для всего мира. Мы хотели бы напомнить о том, что нынешняя ситуация позволяет исламскому терроризму набирать силу в течение определенного времени и способствует распространению оружия массового уничтожения. Поэтому мы призываем всех выполнять свои обязанности и обязательства.

Г-н Куинлан (Австралия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить г-на Роберта Серри за его доклад. Мы приветствуем присутствующих здесь министра иностранных дел Палестины Малики и Постоянного представителя Израиля посла Просора.

Мы так часто говорим в этом Совете о том, что ситуация в отношениях между Израилем и палестинцами находится на переломном этапе, и часто это соответствует действительности. Однако теперь, похоже, речь идет о подлинном решающем этапе. Вполне очевидно, что статус-кво является неустойчивым. Перспективы решения на основе сосуществования двух государств быстро исчезают. Пора предпринять новые усилия для оживления мирного процесса, но реальный упор следует делать не на процессе, а на цели, которая заключается в установлении мира.

Конфликт в Израиле и Газе в ноябре 2012 года вновь высветил основополагающие угрозы миру и безопасности и позволил сохранить статус-кво. Австралия осудила ракетные обстрелы Израиля из сектора Газа. Мы признали право Израиля на самооборону. Вне сомнения, мы приветствуем прекращение огня и отмечаем ведущую роль Египта в содействии заключению соглашения при поддержке других сторон.

В то же время для эффективного осуществления соглашения о прекращении огня крайне важно активизировать усилия по предотвращению поставок оружия в сектор Газа. И, признавая, что Израиль уже предпринял некоторые шаги в этом направлении, мы отмечаем настоятельную

необходимость дальнейшего ослабления ограничений на поток законных товаров в Газу и из нее, с тем чтобы экономика Газы могла развиваться. Безусловно, прекращение огня не гарантирует прочного мира. Единственный способ добиться такого мира, как мы знаем, заключается в том, чтобы Израиль и палестинцы возобновили переговоры без предварительных условий для продвижения вперед по пути к урегулированию на основе сосуществования двух государств.

Резолюция 67/19 Генеральной Ассамблеи о предоставлении Палестине статуса наблюдателя, не являющегося государством — членом Организации, стала отражением международной поддержки создания будущего Государства Палестина, а также глубокой обеспокоенности по поводу сохраняющегося тупика на местах. Австралия воздержалась при голосовании по данной резолюции, что свидетельствует как о нашей поддержке Государства Палестина, так и о нашей озабоченности по поводу того, что единственный способ достичь реальной государственности для палестинцев — это прямые переговоры. Австралия настоятельно призвала Израиль и палестинцев не использовать результаты голосования в своих интересах и не реагировать на них слишком остро. Напротив, обе стороны должны действовать в интересах мира, и ни одна из сторон не должна создавать препятствий на пути к достижению этой цели.

Именно поэтому Австралия серьезно озабочена решениями Израиля о расширении поселений. Поселения являются незаконными согласно международному праву; они подрывают перспективы достижения мира, непосредственно саму жизнеспособность целостного Государства Палестина и, следовательно, решение о сосуществовании двух государств, достигнутое путем переговоров. Недавние объявления о зоне Е-1 вызывают особую озабоченность и еще больше отдаляют нас от достижения цели мирного урегулирования, и мы по-прежнему глубоко обеспокоены случаями насилия со стороны поселенцев. Мы также призываем Палестинскую администрацию проявлять сдержанность и избегать провокационных действий на международных форумах. Мы настоятельно призываем палестинцев преодолеть свои внутренние разногласия, объединиться во имя мира и прекратить акты насилия против Израиля.

В то же время мы должны укрепить роль Палестинской администрации, поскольку это имеет решающее значение для стабильности в регионе. Мы призываем страны, которые в состоянии это сделать, оказать Администрации дополнительную финансовую помощь. Австралия взяла на себя обязательства на пятилетний период. Жизненно важно также возобновить пополнение казны Палестинской администрации за счет налоговых поступлений.

Как и все из нас, Австралия хотела бы, чтобы живущий в обстановке безопасности Израиль сосуществовал в мире с жизнеспособным Государством Палестина. Однако надежной безопасности для Израиля и создания Государства Палестина невозможно достичь односторонними действиями. Этого можно достичь только путем переговоров на основе решения, предусматривающего сосуществование двух государств в пределах границ 1967 года, и с согласованными уступками относительно земли. Австралия призывает Израиль и палестинцев вернуться за стол прямых переговоров в духе доброй воли и быть готовыми к компромиссам, на которые обе стороны должны идти ради достижения урегулирования. Мы также призываем обе стороны воздерживаться от новых шагов, которые подрывают доверие и сужают перспективы возобновления переговоров.

Обостряющийся конфликт в Сирии скоро вступит в свой третий год. Информация Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, согласно которой число погибших достигло не менее 60 000 человек, должна нас шокировать. Как член Совета Безопасности, Австралия намерена прилагать усилия для решительного совместного реагирования с целью обеспечения процесса политического перехода. Мы поддерживаем работу Совместного специального представителя Брахими, в том числе, его призыв к решительной поддержке Советом расширения перспектив этого перехода. Совету следует подумать о том, каким образом он может лучше всего поддержать усилия Брахими. Постоянное бездействие будет лишь обрекать сирийцев на дальнейшее кровопролитие, а регион — на усугубление нестабильности.

У президента Асада было много возможностей прекратить насилие против своего собственного народа. Однако мы не видели никаких признаков проявления им готовности начать предметные

переговоры. Речь, которую он произнес 6 января, нельзя назвать шагом на пути к миру, ибо она привела к тупику. Теперь он должен уйти.

На декабрьской встрече Друзей Сирии в Марракеше Австралия присоединилась к более чем 100 странам в знак признания Национальной коалиции сирийских революционных и оппозиционных сил законным представителем сирийского народа. Мы работаем с нашими партнерами над обеспечения того, чтобы Национальная коалиция стала ответственным представителем сирийского народа. Настоятельно необходимо, чтобы она соблюдала нормы международного гуманитарного права.

Как все мы прекрасно знаем, гуманитарная ситуация в контексте этого конфликта продолжает ухудшаться, в связи с чем постоянно растут потребности в международной помощи и поддержке, в том числе, отклики на нынешние призывы Организации Объединенных Наций. Совещание, которое состоится в Кувейте в конце этого месяца, станет подходящей возможностью для мобилизации дополнительных ресурсов. Как и многие другие, Австралия весьма озабочена необходимостью обеспечения соблюдения норм международного гуманитарного права и безопасного и беспрепятственного доступа к населению гуманитарного персонала. Мы выдвинули гуманитарную инициативу относительно защиты медицинских объектов и персонала в Сирии, которую мы считаем одним из наших главных приоритетов. Мы намерены продолжать работать с другими странами, с тем чтобы добиться от всех сторон конфликта обязательства не наносить удары по медицинскому персоналу, не препятствовать доступу к врачам и больницам, а также не атаковать медицинские объекты.

В заключение я хотел бы сказать, что, поскольку мы приближаемся к третьему году конфликта, наши коллективные усилия несомненно должны быть направлены на скорейшее прекращение насилия и реализацию политического решения, удовлетворяющего законные чаяния всех сирийских граждан, обеспечивающего ответственность за преступления, которые совершаются, и предусматривающего оказание помощи в период постконфликтной стабилизации для восстановления Сирии. На всех этих направлениях Совет должен играть решающую роль.

Г-н Лулишки (Марокко) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы приветствовать присутствующего в Совете министра иностранных дел Палестины г-на Рияда аль-Малики и поблагодарить Роберта Серри за подробный брифинг о положении на Ближнем Востоке, включая Палестину.

Никто не может оспаривать то, что палестинский вопрос сейчас является исключительно важным и находится на поистине историческом этапе своего развития. На протяжении многих лет ближневосточный мирный процесс находится в тупике в результате препятствий, которые создают израильские оккупационные власти, и отсутствия у них политической воли дать палестинскому народу возможность создать свое независимое суверенное государство.

Ситуация еще больше осложнилась после того, как Израиль активизировал поселенческую деятельность, и особенно после того, как он объявил о своем намерении построить тысячи единиц жилья в зоне Е-1, на севере и юге Восточного Иерусалима, а также на Западном берегу. Реализация этих планов приведет к географическому разделению пополам всего Западного берега и окончательно исключит перспективы достижения мира. Марокко решительно осуждает этот поселенческий план Израиля и призывает международное сообщество в лице Совета вмешаться и положить конец такой политике, которая, если все останется по-прежнему в 2013 году, попросту исключит возможность реализации любого политического решения, включая решение, предусматривающее сосуществование двух государств.

В то время как Израиль упорно продолжает свою поселенческую деятельность на палестинской территории, он не дает палестинцам возможности заниматься строительством на своей собственной земле. Он разрушает дома палестинцев, перемещает их и конфискует их земли. Недавно мы были свидетелями этой практики в деревне Баб аш-Шамс и палаточном лагере «Аль-Карам». Новый план строительства поселений в первую очередь нацелен на Восточный Иерусалим, поскольку этот город имеет большое значение для трех религий. Такая политика преследует цель изменить демографические и географические характеристики этого района, а также его культурные и религиозные особенности, с тем чтобы изолировать его от естественно-го палестинского окружения.

Его Величество Король Марокко, выступая в качестве Председателя Комитета по Аль-Кудсу, призвал Совет Безопасности и в особенности его влиятельных членов выполнить свои обязанности, занять принципиальную позицию в отношении осквернения мусульманских и христианских религиозных объектов и гарантировать безопасность людей и этих объектов. Израиль нужно заставить уважать резолюции международного сообщества, согласно которым его действия являются незаконными и не имеющими силы.

Палестинцы на словах и на деле доказали свою приверженность мирному процессу и проведению переговоров с целью прекращения израильско-палестинского конфликта. На наш взгляд, примирение палестинцев будет способствовать укреплению переговорной позиции палестинской стороны. Арабские страны подтвердили, что справедливый и всеобъемлющий мир — это незаменимый стратегический выбор. Однако, как показывает опыт, на гибкость и готовность, которые демонстрирует палестинская сторона, Израиль аналогичным образом не реагирует. Вместо этого он упорно продолжает свою поселенческую деятельность, блокаду Газы и оккупационную практику, подрывая тем самым всеобъемлющее окончательное урегулирование, пользующееся международной поддержкой.

Международное сообщество должно решительно и безотлагательно вмешаться в ситуацию и подтвердить необходимость работы над воплощением в жизнь решения, предусматривающего сосуществование двух государств; и это решение должно выполняться на основе четких политических параметров и в конкретно определенные сроки в процессе переговоров между обеими сторонами, направленных на достижение урегулирования, обеспечивающего палестинскому народу возможность создать свое жизнеспособное независимое государство в пределах границ 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме и живущее бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности.

Как сказал г-н Серри, экономическая ситуация на оккупированных палестинских территориях продолжает ухудшаться вследствие израильской оккупации, а также растущего бюджетного дефицита Палестинской администрации из-за удержания Израилем налоговых поступлений и таможенных сборов в ответ на резолюцию 67/19 Генеральной

Ассамблеи, которая предоставила Палестине статус наблюдателя при Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом. Это подрывает достигнутые на настоящий момент успехи Палестинской администрации. Население сектора Газа по-прежнему страдает от неоправданной блокады, которая является грубым нарушением международного права и международного гуманитарного права и ущемляет права и достоинство более 1,5 миллиона палестинцев. Мы призываем положить конец этой осуждаемой всеми блокаде и настоятельно призываем международное сообщество прекратить эту практику коллективного наказания.

Ухудшающаяся ситуация на оккупированных палестинских территориях и введенная Израилем удушающая блокада их населения ведут к росту напряженности, уменьшают шансы на мир и создают беспрецедентные угрозы для всех без исключения народов региона. Такая ситуация требует от Совета и «четверки» незамедлительных действий в целях возобновления переговоров для достижения справедливого и всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке.

Наше внимание к палестинскому вопросу, который стоит в центре арабо-израильского конфликта, объясняется нашей серьезной обеспокоенностью по поводу сложившейся ситуации. Однако это не означает, что мы в меньшей степени обеспокоены положением в Сирии или израильской оккупацией других арабских земель — на сирийских Голанах и на юге Ливана. Мы с огромной тревогой следим за ухудшением гуманитарной ситуации в Сирии. Я хотел бы выразить признательность и одобрение Генеральному секретарю Пан Ги Муну за инициативу проведения конференции доноров в Эль-Кувейте в конце этого месяца.

Мы также воздаем должное усилиям г-на Лахдара Брахими, который действует от имени Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств. Надеемся, что к концу месяца Совет сможет сообщить о более благоприятных условиях, позволяющих положить конец вооруженному конфликту и приступить к широкому национальному диалогу, нацеленному на построение в Сирии свободного и демократического общества, гарантирующего всем его гражданам соблюдение их прав и достоинства и обеспечивающего сохранение национального единства и территориальной целостности этой братской страны.

В заключение я не могу не сказать о том, что Марокко осуждает проводимую Израилем политику в отношении Ливана. Мы вновь выражаем серьезную тревогу по поводу стабильности, территориальной целостности, единства и суверенитета Ливана, особенно с учетом тех проблем, с которыми этот регион сталкивается в настоящее время. Мы хотели бы отдать должное прозорливости, мудрости и ответственности всех ливанских сторон, которые воздерживаются от любых действий, способных привести к обострению обстановки в регионе.

Г-н Менап (Того) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального координатора г-на Роберта Серри за его брифинг о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. Хотел бы также поблагодарить палестинского министра иностранных дел и Постоянного представителя Государства Израиль за их заявления. В рамках этих прений наша делегация хотела бы остановиться на израильско-палестинской проблеме и на положении в Сирии и Ливане.

Сегодня мы вновь собрались для рассмотрения положения на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, и наша делегация выражает глубокую обеспокоенность в связи с событиями, которые продолжают происходить в этом регионе. Как все мы знаем, израильско-палестинский конфликт по-прежнему притягивает к себе внимание международного сообщества, в частности Совета Безопасности, однако какого-либо осязаемого прогресса мы не видим.

Связанные с этим конфликтом события последних месяцев по-разному воспринимаются затронутыми сторонами. Мы все еще не забыли ноябрьский кризис между ХАМАС и Израилем, который привел к многочисленным жертвам и огромному материальному ущербу. К счастью, чувство ответственности, продемонстрированное обеими сторонами, и содействие дружественных стран, в частности Египта, сделали возможным достижение договоренности, положившей конец кризису. Наша страна хотела бы вновь приветствовать это.

Для сохранения мира Государство Израиль и Палестинская администрация должны продемонстрировать решимость добиваться укрепления взаимного доверия. Предоставление Палестине статуса государства-наблюдателя при Организации

Объединенных Наций породило у Палестинской администрации надежды на то, что это приведет к быстрому урегулированию израильско-палестинского конфликта, однако сохраняются проблемы с определением территорий, которые должны составлять это государство, и здесь позиции израильтян и палестинцев не сходятся. Кроме того, мы отмечаем намерение возобновить строительство поселений в Восточном Иерусалиме и на Западном берегу. По мнению нашей делегации, это грозит осложнением урегулирования на основе создания двух государств — Израиля и Палестины, — сосуществующих в условиях мира и безопасности в рамках международно признанных границ.

Движение ХАМАС, которое упорно придерживается своей позиции непризнания Государства Израиль, на наш взгляд, также должно отказаться от своих экстремистских требований и стремиться к единству с движением ФАТХ, которое продолжает заявлять о своей готовности к возобновлению переговоров с Государством Израиль.

В свете сложившейся ситуации наша страна хотела бы вновь подчеркнуть, что урегулирование израильско-палестинского конфликта требует прямых переговоров между двумя сторонами. Эти переговоры, которые начались, но были прерваны на какое-то время, должны возобновиться под эгидой «четверки» в контексте создания Государства Палестина и обеспечения гарантий безопасности Израиля. Международное сообщество должно помочь двум сторонам возобновить процесс переговоров без каких-либо предварительных условий. Оно может добиться этого за счет возврата к Арабскому мирному плану, Мадридским принципам и «дорожной карте», разумеется, при поддержке тех государств — членов Организации Объединенных Наций, которые имеют какое-то влияние на обе стороны.

В Сирии ситуация приобретает все более трагический характер. Насилие распространилось по всей стране, что привело к обострению гуманитарной ситуации беженцев и перемещенных лиц и к тому, что мирное население сталкивается с массовыми нарушениями его прав всевозможными участниками боевых действий. Тот факт, что число погибших, как было отмечено, уже превысило 60 000 человек, что уничтожение частной и государственной собственности стало более массовым, а дипломатия не нашла выхода из кризиса, лишь

усугубляет наше разочарование с учетом охватившего Сирию хаоса, порожденного ее же жителями. Перед лицом фактов не будет преувеличением сказать, что миссия Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии г-на Лахдара Брахими, похоже, обречена на ту же участь, что и миссия его предшественника.

Совет безопасности и международное сообщество в целом пока не смогли остановить продолжающуюся трагедию в Сирии, которая создает реальную угрозу человечеству. Однако мы считаем, что еще есть возможность урегулировать конфликт. Для того чтобы выйти из тяжелой ситуации, в которой оказался сирийский народ, потребуются единство и солидарность членов Совета Безопасности, особенно его постоянных членов. В этой связи мы приветствуем недавние инициативы, предпринятые Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией вместе с Совместным специальным представителем, по достижению удовлетворительного решения. С учетом вышесказанного Того подтверждает свою неизменную поддержку Совместного специального представителя и настоятельно призывает его продолжать свои усилия при поддержке со стороны Совета, о которой он всегда просил.

Совету Безопасности, совместно с Лигой арабских государств, следует пересмотреть стратегии, которые могли бы содействовать урегулированию кризиса путем переговоров. Все имеющиеся данные говорят о том, что военная победа одной из сторон вряд ли приведет к прочному миру и безопасности в Сирии. Того считает, что национальный диалог по-прежнему необходим для создания новой, мирной Сирии, достигшей примирения.

Что касается Ливана, то моя страна по-прежнему обеспокоена сохраняющимся отсутствием безопасности на границе с Сирией и последствиями войны в Сирии для этой страны. Поэтому мы осуждаем убийства политических деятелей, военнослужащих и ни в чем не повинных гражданских лиц, ставших жертвами террористических нападений. Такая атмосфера безнаказанности и отсутствия безопасности угрожает стабильности страны. Того высоко оценивает усилия ливанских властей по укреплению безопасности своего населения и настоятельно призывает международное сообщество, прежде

всего Совет Безопасности, и впредь поддерживать эти усилия.

Г-н Ли Баодун (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить Специального координатора по ближневосточному мирному процессу, Личного представителя Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинской администрации г-на Роберта Серри за его брифинг. Я также приветствую присутствие Министра иностранных дел Палестины г-на аль-Малики на сегодняшнем заседании.

Я внимательно выслушал заявления Министра иностранных дел аль-Малики и Постоянного представителя Израиля.

Вопрос о Палестине всегда был в центре ближневосточной проблемы. Диалог и переговоры — это по-прежнему единственный путь к урегулированию палестино-израильского конфликта. Однако израильско-палестинские переговоры находятся в тупике с 2010 года. Китай серьезно озабочен этой ситуацией. Сохранение тупика на израильско-палестинских мирных переговорах не отвечает интересам ни одной из сторон и не приведет к прочному миру на Ближнем Востоке. Это также противоречит чаяниям всего международного сообщества. Статус-кво неприемлем.

Надо как можно скорее возобновить ближневосточный мирный процесс, чтобы реализовать концепцию сосуществования двух государств. Китай приветствует любые инициативы, направленные на возобновление израильско-палестинских переговоров. Мы надеемся, что обе стороны будут параллельно продвигаться вперед, принимая практические меры по созданию благоприятных условий для возобновления переговоров и достижения прогресса как можно скорее.

Китай всегда осуждал деятельность Израиля по созданию поселений на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим и Западный берег. Мы также серьезно озабочены тем фактом, что Израиль приостановил перечисление налоговых поступлений Палестине. Однако поселенческая деятельность остается главным препятствием на пути возобновления мирных переговоров. Израиль как более сильная сторона в конфликте должен предпринять инициативу по прекращению своей поселенческой деятельности на оккупированных палестинских территориях,

освободить задержанных и улучшить гуманитарную ситуацию на оккупированных палестинских территориях, включая сектор Газа, чтобы устранить препятствия и создать условия, благоприятные для возобновления мирных переговоров.

Действия международного сообщества должны быть направлены на достижение конечной цели — обеспечение мира и стабильности на Ближнем Востоке, безотлагательное решение проблемы Израиля и Палестины и более энергичное содействие мирным переговорам. Китай призывает «четверку» принять практические меры в целях обеспечения возобновления мирных переговоров. Китай также настоятельно призывает все заинтересованные стороны продемонстрировать необходимую политическую волю. В этой связи Китай поддерживает усилия Лиги арабских государств и выступает за более значительную роль Совета Безопасности в урегулировании израильско-палестинского конфликта.

Китай по-прежнему считает, что все заинтересованные стороны должны урегулировать свои споры с помощью политического диалога на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, принципа «земля в обмен за мир», Арабской мирной инициативы и «дорожной карты» в целях установления мира на Ближнем Востоке, с тем чтобы в конечном счете Израиль и Палестина могли жить бок о бок в условиях мира как два государства.

Китай поддерживает создание суверенного, независимого Государства Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме на основе границ, существовавших до 1967 года. Создание независимого государства является законным правом палестинского народа и олицетворяет основу и принципы мирного сосуществования Израиля и Палестины как двух государств. Обретение Палестиной статуса государства-наблюдателя в Генеральной Ассамблее стало еще одним шагом на пути к созданию независимого палестинского государства.

Китай всегда выступал за мирные переговоры и прилагал усилия по продвижению вперед ближневосточного мирного процесса. Китай хотел бы сотрудничать с заинтересованными сторонами вместе с международным сообществом и продолжать играть конструктивную роль в достижении всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Китай серьезно озабочен сохранением напряженности в Сирии. Политическое урегулирование является единственным возможным решением сирийского вопроса — таково общее мнение международного сообщества. Нынешняя чрезвычайная ситуация требует активизации политического посредничества и прекращения огня и насилия всеми сирийскими сторонами, с тем чтобы можно было начать как можно скорее политический процесс под руководством самих сирийцев. Китай приветствует все усилия, содействующие политическому урегулированию.

Китай поддерживает беспристрастные посреднические усилия Совместного специального посланника Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по сирийскому кризису г-на Лахдара Брахими. Мы искренне надеемся, что все заинтересованные стороны будут стремиться к поиску справедливого, мирного и надлежащего решения проблемы Сирии на основе заключительного коммюнике, принятого в Женеве на совещании Группы действий по Сирии (S/2012/522, приложение), и соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Г-н Ким Сук (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального координатора Серри за его всеобъемлющий брифинг. Я также благодарю Министра иностранных дел аль-Малики и посла Просора за их теплые слова в адрес пяти новых членов Совета Безопасности, включая мою страну.

Отношения между Израилем и Палестиной по-прежнему находятся в центре вопросов безопасности на Ближнем Востоке. Однако нынешнее состояние отношений между Израилем и Палестиной гораздо хуже, чем просто тупик. В течение последних нескольких лет обе стороны по различным причинам продолжали отходить от выполнения соглашений. Применение насилия в Газе и на юге Израиля в ноябре 2012 года было лишь одним из проявлений этой тлеющей вражды. Наша делегация настоятельно призывает как Израиль, так и Палестину возобновить прямые переговоры как можно скорее. Сейчас они должны сесть за стол переговоров и обсудить эти вопросы. В этой связи наша делегация приветствует тот факт, что недавно в сектор Газа впервые за пять лет были ввезены строительные материалы через контрольно-пропускной пункт Керем-Шалом. Это содействует улучшению

условий жизни населения Газы. Это также означает, что в ведущихся в кулуарах переговорах о прекращении огня достигается медленный, но стабильный прогресс. Процесс переговоров с участием Египта должен содействовать укреплению доверия между Израилем и новым египетским правительством, что необходимо для сохранения заключенного между ними мирного договора.

С другой стороны, тревожным знаком являются рост напряженности и учатившиеся столкновения на Западном берегу. Мы серьезно обеспокоены тем, что сотрудничество между Израилем и Палестиной по вопросам безопасности на Западном берегу постоянно ухудшается с конца прошлого года.

Наша делегация с большим интересом следила за результатами вчерашних всеобщих выборов в Израиле. Мы надеемся, что новое правительство Израиля определит в качестве своего приоритета достижение прогресса на переговорах по Ближнему Востоку и приложит искренние и серьезные усилия для возобновления переговоров с Палестиной. Кроме того, наша делегация принимает к сведению недавний визит президента Аббаса в Каир и надеется, что Палестинская администрация и ХАМАС будут работать сообща в направлении примирения с целью создания условий, благоприятствующих мирным переговорам. Пока видение двух государств, мирно сосуществующих друг с другом, не будет поддержано всеми палестинцами, наше общее стремление увидеть Государство Палестина действительно процветающим, будет оставаться нереализованной мечтой.

Республика Корея поддерживает посреднические усилия «четверки». Она была разочарована тем, что до установленного «четверкой» крайнего срока для достижения окончательной договоренности и даже после этого срока не было достигнуто практически никакого прогресса. Тем не менее, неспособность уложиться в крайние сроки не должна интерпретироваться как обвинительный приговор «четверке», и ее роль должна оставаться неотъемлемой частью этого процесса. Наша делегация призывает «четверку» возобновить свою деятельность в ближайшее время, а Израиль и Палестину — полностью сотрудничать с этим процессом.

Республика Корея разделяет серьезную обеспокоенность международного сообщества в связи с деятельностью Израиля по строительству

поселений. После того как Израиль объявил о строительстве 3000 единиц жилья на Западном берегу, в том числе, в районе «Е-1», он подтвердил свое намерение о строительстве дополнительных поселений в Рамат-Шломо и Гиват-Хаматосе. Мы глубоко обеспокоены тем, что поселения в районе, расположенном между Иерусалимом и Маале-Адумимом, создадут угрозу для процесса переговоров о решении на основе существования двух государств.

Что касается Сирии, то кровопролитие там продолжается уже двадцать второй месяц. Убито более 60 тысяч человек. Более 650 тысяч человек стали беженцами, 4 миллиона человек, по оценкам, нуждаются в оказании срочной помощи. Сирийские власти и оппозиционные группы должны прекратить практику злодеяний в отношении ни в чем не повинных граждан. Наша делегация вновь обращается ко всем сторонам с призывом сотрудничать в предоставлении безопасного, беспрепятственного и своевременного гуманитарного доступа к людям, которые нуждаются в помощи. Те, кто нарушает международное гуманитарное право и нормы в области прав человека, должны быть привлечены к ответственности. В этой связи Республика Корея поддерживает направление вопроса о ситуации в Сирии в Международный уголовный суд.

Эдмунд Берк когда-то сказал, что все, что нужно для торжества зла, это чтобы добрые люди ничего не делали. Сохраняющееся бездействие не только приведет к росту трагической статистики, но и серьезно подорвет мир и стабильность во всем ближневосточном регионе. Чем глубже будет разочарование и недовольство сирийцев сирийцами, тем дольше будет длиться кровавая месть, даже после ухода президента Асада. Экстремисты — это единственная группа, которой на руку затягивание конфликта.

Есть опасность того, что становящийся все более межконфессиональным по своему характеру сирийский конфликт распространится за границы страны. В частности, ситуация в Сирии серьезно влияет на внутривосточную ситуацию в Ливане. Рост числа беженцев уже вызывает нестабильность в соседних странах. Мы отдаем должное усилиям Ирака, Иордании, Ливана и Турции, которые сохраняют открытыми свои границы, принимая сирийских беженцев, несмотря на огромные трудности. В этой связи мы надеемся на успешные результаты

конференции доноров, которая пройдет в Кувейте на следующей неделе.

Наша делегация решительно поддерживает посреднические усилия Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии г-на Лахдара Брахими и настоятельно призывает все стороны в полной мере сотрудничать с г-ном Брахими.

Наконец, мы предостерегаем сирийский режим относительно того, чтобы он ни при каких обстоятельствах не прибегал к использованию химического оружия. Применение оружия массового уничтожения станет для сирийского режима «поцелуем смерти». В прошлом месяце в Марракеше Республика Корея признала Сирийскую национальную коалицию в качестве законного представителя сирийского народа. Мы надеемся, что Сирийская национальная коалиция приступит к всеобъемлющему процессу политического перехода, с тем чтобы завоевать сердца и умы всего сирийского народа. Республика Корея будет сотрудничать с другими членами Совета Безопасности с целью преодоления нынешних разногласий, с тем чтобы Совет смог воплотить в жизнь свои уставные обязательства и восстановить прочный мир в Сирии.

Г-н Шарифов (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить признательность Вашей делегации за организацию этого заседания. Мы приветствуем министра иностранных дел Его Превосходительства г-на Рияда аль-Малики, присутствующего на сегодняшнем заседании. Мы хотели бы выразить признательность г-ну аль-Малики, Специальному координатору Серри и Постоянному представителю Израиля за их заявления.

Ситуация на Ближнем Востоке по-прежнему занимает наши умы и осложняет усилия по достижению справедливого и прочного решения неизменно трудных проблем в области безопасности в регионе. Глубоко укоренившиеся и зачастую возобновляющиеся конфликты на Ближнем Востоке, наряду с новыми проблемами, вызванными настоящей волной переходных процессов и перемен, требуют более активного участия и содействия со стороны международного сообщества. Помимо урегулирования конфликта, другой критически важной задачей в регионе является сегодня оказание

помощи государствам в преодолении трудностей переходных процессов.

Какого-то быстрого и короткого пути к успеху нет; путь к нему тернист и долог. Однако не следует недооценивать силы духа, стойкости и приверженности, которые являются самыми верными союзниками в преодолении трудных испытаний истории и решении сложных задач, ожидающих нас впереди. Тем не менее, какими бы живыми ни были дискуссии, какие бы посреднические усилия ни требовались и какая бы целенаправленная помощь ни оказывалась международным сообществом, ключом к урегулированию сложнейшей проблемы этого региона являются политическая воля руководства государств региона и согласие внутри общества. Однако это никоим образом не освобождает международное сообщество, включая Совет, от ответственности по защите международного мира и безопасности и по содействию в достижении урегулирования конфликтных ситуаций на основе общепризнанных норм и принципов международного права.

Состояние ближневосточного мирного процесса по-прежнему вызывает тревогу и несколько не улучшается. После прекращения огня 21 ноября 2012 года возникли некоторые надежды на то, что стороны предпримут попытку продвижения вперед для закрепления достигнутой договоренности о перемирии и оживления мирного процесса. Мы сожалеем о том, что этого не произошло. Совершенно ясно, что, чем дольше продолжается этап отсутствия переговоров, тем дальше стороны отходят от достижения решения. Нет нужды говорить о том, что достижение мира невозможно в отсутствие постоянной приверженности ему сторон. Также очевидно, что одним из неперемных условий успеха является необходимость обеспечения того, чтобы этот процесс и эти усилия основывались на нормативных стандартах, заложенных в Уставе Организации Объединенных Наций, и определялись целью достижения всеобъемлющего урегулирования на основе международного права.

Мы неоднократно заявляли о том, что отсутствие согласия по политическим вопросам в ситуации вооруженного конфликта и военной оккупации не могут использоваться в качестве предлога для несоблюдения международного права и прав человека. Мы хотели бы также выразить глубокую обеспокоенность в связи с продолжающейся

деятельностью по строительству поселений на оккупированных палестинских территориях в нарушение международного гуманитарного права и норм в области прав человека и вопреки соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Строительство тысяч единиц жилья в поселениях на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, препятствует мирному урегулированию конфликта на основе переговоров, а также ущемляет права и свободы палестинцев. Недавно обнародованный план строительства поселений, предусматривающий строительство тысяч домов в районе «Е-1», в случае его осуществления нанесет серьезный удар по надеждам на возрождение мирного процесса и, в конечном счете, на достижение прочного мира в регионе.

Незаконная деятельность на оккупированных территориях не должна признаваться ни при каких обстоятельствах. Международное сообщество должно твердо и единодушно выступить против поселенческой деятельности на оккупированной палестинской территории и подтвердить, что такую деятельность необходимо немедленно и безоговорочно прекратить. Важно еще раз подчеркнуть, что Совет, который несет основную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, должен принять все необходимые меры для того, чтобы обеспечить постоянное и безоговорочное соблюдение международного права и прав и основных свобод человека. Региональные и международные усилия, направленные на поиск путей урегулирования этого конфликта, в особенности усилия Лиги арабских государств, заслуживают одобрения и поддержки. В связи с этим мы приветствуем созыв 9 декабря в Дохе на уровне министров совещания Комитета по арабской мирной инициативе, участники которого также призвали к возобновлению переговоров между сторонами.

Важно также в полной мере использовать этническое, религиозное и культурное многообразие посредством поощрения межобщинного диалога и примирения, при этом категорически отвергая и признавая незаконными любые проявления этнической или религиозной нетерпимости. Гуманитарная и экономическая ситуация в Газе требует постоянного международного внимания, особенно для того, чтобы обеспечить беспрепятственную доставку гуманитарной помощи в масштабах всего

региона для облегчения страданий нуждающихся в ней людей. В связи с этим мы хотели бы объявить о недавнем финансовом взносе, внесенном правительством Азербайджана в пользу Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ с целью оказания экстренной помощи в Газе.

В заключение мы хотели бы вновь выразить твердую убежденность в том, что мир и безопасность на Ближнем Востоке достижимы при условии более твердой политической воли, энергичной работы и согласованных усилий государств, региона и международного сообщества.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я сделаю заявление в моем национальном качестве.

Я благодарю г-на Роберта Серри за сегодняшних подробный брифинг. Мы также приветствуем министра иностранных дел Государства Палестина Его Превосходительство г-на Рияда аль-Малики, который прибыл в Нью-Йорк специально для того, чтобы присутствовать на этом заседании Совета Безопасности.

За последний квартал произошли два важных события. После ноябрьской вспышки насилия было достигнуто соглашение о прекращении огня между ХАМАС и Израилем. Режим прекращения огня в целом соблюдается. Периодические его нарушения должны прекратиться. А 29 ноября Генеральная Ассамблея проголосовала за то, чтобы предоставить Палестине статус государства-наблюдателя, не являющегося ее членом (резолюция 67/19 Генеральной Ассамблеи). Это решение отразило самые сокровенные чаяния палестинского народа, которые пользуются поддержкой огромного большинства членов Генеральной Ассамблеи и международного сообщества.

К сожалению, после этого судьбоносного события Государством Израиль были инициированы две карательные меры против Государства Палестина: объявление о новых поселениях, в том числе, в районе «Е-1», и удержание налоговых сборов, причитающихся Палестинской администрации. Первая мера подрывает достижение решения на основе сосуществования двух государств; вторая ослабляет Палестину в экономическом и финансовом планах. Обе эти меры должны быть отменены. Они не отвечают ни интересам мира и стабильности в регионе, ни интересам Израиля.

Мы осуждаем заявление Израиля о том, что он будет расширять поселения. По сути, все международное сообщество возражает против этого предполагаемого расширения. Строительство поселений на оккупированной палестинской территории противоречит международному праву, в частности Женевским конвенциям. Планируемое поселение в районе «Е-1», объединив ранее построенные незаконные поселения с другими поселениями в Восточном Иерусалиме и в его окрестностях, разделило бы Западный берег на два анклава и нарушило бы целостность территории палестинского государства. Тем самым оно сделало бы решение на основе сосуществования двух государств неосуществимым. Территориальная целостность палестинского государства была подтверждена в качестве неотъемлемого элемента мирного урегулирования ближневосточного конфликта в «дорожной карте» «четверки». Поэтому все государства — члены Организации Объединенных Наций, и в особенности члены «четверки», являются гарантами решения на основе сосуществования двух государств.

Мировые лидеры выступили против планов строительства поселений, но пока что от Израиля поступают только негативные отклики. После проведенных в прошлом месяце консультаций по Ближнему Востоку подавляющее большинство членов Совета изложили свои позиции по вопросу о поселениях на прошедшей здесь встрече с прессой. Однако «четверка» предпочла хранить молчание. Если соответствующие стороны немедленно не предпримут действий, то решение на основе сосуществования двух государств может утратить шансы на осуществление. Это, может быть, последняя возможность для международного сообщества продвинуться по пути достижения прочного урегулирования конфликта. Медлительность в осуществлении решения о двух государствах ведет к его эрозии. Затягивание не означает приостановки деятельности, но равносильно отказу от ответственности.

Мы настоятельно призываем как «четверку», так и Совет Безопасности продемонстрировать понимание срочности момента. Если «четверка» не сможет предпринять или не предпримет действий, тогда страны, имеющие интересы и влияние в данном регионе, должны принять меры для того, чтобы способствовать возобновлению мирного процесса на основе Арабской мирной инициативы, «дорожной карты» «четверки», Мадридских принципов и

соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Однако возобновление мирного процесса должно подразумевать деятельность на основе четких контрольных показателей и временных сроков. Всеобъемлющий и прочный мир на Ближнем Востоке нельзя гарантировать без ухода Израиля со всех оккупированных земель, включая земли в Ливане и на сирийских Голанах. Совет Безопасности также должен обеспечивать и отслеживать осуществление резолюции 1860 (2009) и других соответствующих резолюций. Незаконная блокада Газы и коллективное наказание ее населения должны прекратиться.

Мир на Ближнем Востоке остается мечтой на протяжении шестидесяти лет. Решение на основе сосуществования двух государств — это вопрос, который касается не только палестинцев. Наличие лишь одного государства означало бы также демографический дисбаланс для Израиля, а кроме того, было бы чревато постоянными столкновениями, неустойчивостью и страданиями. В этом случае достижение мира оставалось бы недостижимой мечтой. Наилучший путь к урегулированию арабо-израильского конфликта — это создание независимого, жизнеспособного и территориально целостного Государства Палестина в границах, существовавших до 1967 года, и со столицей Аль-Кудс аш-Шариф. Наличие двух государств, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности, — вот цель, к достижению которой мы должны все как один стремиться.

Теперь позвольте мне перейти к вопросу о Сирии. Сирия все больше погружается в пучину конфликта, отмеченного смертоносным насилием, а гуманитарный кризис в этой стране продолжает усиливаться в геометрической прогрессии. В международном сообществе раздаются заявления и слышатся протесты на предмет того, что оно должно незамедлительно принять меры к тому, чтобы остановить убийства и приблизить сирийское государство — правительство и оппозицию — к диалогу и политическому процессу. Но дальше политических словопрений дело не идет, и никакого прогресса в направлении контактов не наблюдается. Все, что мы видим, это непрекращающаяся резня и политический тупик. Сам Совет Безопасности продолжает бездействовать.

Генеральный секретарь и Совместный специальный представитель Лахдар Брахими используют

свой политический капитал и влияние в попытке убедить стороны, страны региона и членов Совета выработать общую платформу для того, чтобы остановить порочный круг насилия в Сирии. Надежда составляет саму суть и смысл дипломатии, поэтому надежду нам терять нельзя. Нам нужен хотя бы лучик надежды, какой-то прорыв, процесс, который выведет Сирию и регион из этой трясины. И рычаги для такого прорыва самоочевидны.

Во-первых, и сирийскому правительству, и оппозиции надо изменить свой образ мышления, согласно которому они могут одержать в этой кровавой войне победу военными средствами. Во-вторых, единственным надежным выходом из сложившейся ситуации является вступление в контакт и участие, и это является для сторон единственным жизнеспособным вариантом. Им надо пойти навстречу друг другу. В-третьих, региональным державам и ведущим членам Совета надо убедить Дамаск и оппозицию отказаться от насилия и сесть за стол переговоров. Поражение в этом конфликте терпит весь сирийский народ, но при этом никто не одерживает победы. В-четвертых, надлежит незамедлительно прекратить все поставки вооружений. Нам из собственного опыта недавних лет известно, что поставки оружия группировкам, отстаивающим и практикующим различные виды экстремизма, могут повлечь за собой непредвиденные последствия. Решение, кажущееся легким и быстрым сегодня, завтра может оказаться кошмаром для национальных и международных субъектов, поскольку все больше регионов погружаются в еще более длительные периоды нестабильности. В-пятых, для облегчения страданий сирийского народа надо улучшать гуманитарный доступ к нему.

Наконец, мы всемерно поддерживаем дипломатические усилия г-на Лахдара Брахими. Мы желаем ему успехов. Мы хотим успеха дипломатическими усилиями.

Теперь я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета.

Я хотел попросить всех ораторов ограничивать свои заявления не более чем четырьмя минутами, с тем чтобы предоставить Совету возможность оперативно работать. Делегациям, подготовившим пространные заявления, адресована любезная просьба распространять свои тексты в письменном

виде, а при выступлении в зале излагать их в сокращенной форме.

Сейчас я предоставляю слово представителю Ливана.

Г-н Салам (Ливан) (*говорит по-английски*): Сначала мне хотелось бы поблагодарить г-на Роберта Серри за проведенный им всеобъемлющий брифинг. Позвольте мне также тепло поприветствовать министра иностранных дел Государства Палестина Его Превосходительство г-на Рияда аль-Малики. Мы чрезвычайно рады сегодняшнему присутствию здесь г-на аль-Малики, но в еще большей степени мы рады тому, что сегодня здесь впервые появилась табличка с названием «Государство Палестина», которая теперь здесь так и останется в качестве проявления воли международного сообщества к признанию палестинской государственности.

Фактически, это большой прорыв в трудной борьбе палестинского народа за осуществление своих неотъемлемых национальных прав. Однако мы не прошли даже и половины пути в направлении достижения этой цели. Благодаря резолюции 67/19 Генеральной Ассамблеи Палестине удалось предоставить только статус наблюдателя. Однако ей, как любому другому миролюбивому государству, следует предоставить полноправное членство в Организации. Поэтому мы искренне надеемся, что Совет — скорее раньше, чем позже, — руководствуясь статьей 4 Устава Организации Объединенных Наций, внесет на рассмотрение Генеральной Ассамблеи рекомендацию относительно принятия Палестины в Организацию Объединенных Наций в качестве ее полноправного члена.

Однако важнее всего то, что Государство Палестина остается оккупированным. Наш долг — долг международного сообщества — состоит в том, чтобы положить конец его оккупации и добиться его подлинной независимости. Тогда, и только тогда, нам удастся установить в этой части планеты реальный и прочный мир.

Вам, г-н Председатель, и Вашим 14 коллегам за этим столом известно, что на пути к этой благородной цели нет препятствия серьезнее, чем настойчиво проводимая Израилем политика строительства на оккупируемой им с 1967 года территории своих поселений. В Совете постоянно подчеркивается незаконный характер такой поселенческой деятельности. Я не вижу необходимости делать это еще раз.

Однако тем, у кого еще могут остаться на сей счет какие-либо сомнения, я хотел бы лишь напомнить, что одним из первых, кто признал незаконность такой деятельности, был не кто иной, как г-н Теодор Мерон, ребенком переживший Холокост и ставший одним из самых выдающихся в мире международных юристов, избранный недавно Председателем Международного уголовного суда по бывшей Югославии. В сентябре 1967 года г-н Мерон был юрисконсультом в израильском министерстве иностранных дел. Канцелярия Леви Эшколя, бывшего в то время премьер-министром Израиля, запросила его мнения относительно законности гражданских поселений на Западном берегу, в секторе Газа и на Голанских высотах. В сопроводительном письме от 18 сентября 1967 года, препровождавшем представленную им по этому вопросу юридическую записку, г-н Мерон резюмировал свои выводы следующим образом: «гражданские поселения на управляемых территориях противоречат недвусмысленным положениям Четвертой Женевской конвенции».

В тексте той записки юрисконсульт израильского министерства иностранных дел недвусмысленно и ясно указал, что предусмотренный Женевской конвенцией в отношении оккупирующей державы запрет на то, чтобы депортировать или переселять части своего гражданского населения на оккупируемую ей территорию, является запретом «категорическим и безусловным, вне зависимости от мотивов переселения или преследуемых им целей. Такой запрет предназначен для того, чтобы предотвратить поселение на оккупированной территории граждан оккупирующего государства».

В связи с этим, как я полагаю, нет необходимости подробно останавливаться на правовом аспекте поселенческой деятельности. Тогда позвольте мне перейти к вопросу о политических последствиях поселений и их негативному влиянию на перспективы мирных переговоров. В этом отношении наиболее показательным является высказывание Амоса Элона, покойного израильского журналиста, автора многих очерков, статей и книг, о котором в помещенном в «Нью-Йорк таймс» некрологе говорилось как о гиганте культуры, на протяжении многих лет являвшемся «наиболее известным общественным мыслителем». В очерке, опубликованном в «Нью-Йоркском обзоре книг» 19 декабря 2002 года, он, подчеркивая, степень потенциального

негативного воздействия поселений на перспективы мира, писал:

«Представьте себе, как повлияло бы на мирный процесс в Северной Ирландии то, что британское правительство продолжало бы за свой счет переправлять из Шотландии в Ольстер протестантов и расселять их на земле, конфискованной у ирландских католиков».

Чтобы помочь вам оценить масштабы ныне проводимой поселенческой деятельности, я хотел бы здесь указать, что масштабы утверждения планов на строительство поселений в 2012 году возросли на 300 процентов и что всего лишь за одну неделю декабря того года израильское правительство одобрило планы строительства за пределами границ, существовавших до 1967 года, более 11 тысяч жилых единиц — почти столько же, сколько было утверждено за все 10 предыдущих лет, что наглядно продемонстрировано израильским движением «Шалом ахшав». Копию опубликованного этой группой неделю назад, 16 января, вызывающего тревогу доклада, в котором подробно изложены мероприятия правительства премьер-министра Нетаньяху в сфере поселенческой деятельности за весь срок его полномочий, то есть, с апреля 2009 года и по настоящий день, можно найти на веб-сайте www.peacenow.org.

Еще более тревожным, чем беспрецедентный уровень поселенческой деятельности, является, тем не менее, стратегическое положение недавно одобренных к строительству поселений. В этом отношении наиболее показательным является пример зоны Е-1. Согласно израильской организации в защиту прав человека «Бецелем», если утвержденные 5 декабря 2012 года для зоны Е-1 3426 жилых единиц будут построены,

«это будет способствовать дальнейшей изоляции Восточного Иерусалима от всего остального Западного берега, будет нарушена территориальная непрерывность северной и южной частей Западного берега и будет создан физический и функциональный барьер между Восточным Иерусалимом и палестинским населением в общинах, проживающих в прилегающих к Западному берегу районах, для которых этот город служит главным столичным и религиозным центром».

Для израильской неправительственной организации «Земной Иерусалим» зона Е-1 —

«это не просто обычное поселение. Если оно будет построено, оно может изменить весь ход событий, даже стать его концом. Е-1 является поселением двойственного характера. Если вы поддерживаете Е-1, вы никоим образом не можете ратовать за урегулирование на основе сосуществования двух государств; если вы выступаете именно за такое урегулирование, вы должны быть против Е-1».

Тем, кто отмахивается от критики в отношении строительства в зоне Е-1, настаивая на том, что Израиль не занимается строительством и что это лишь планы, неправительственная организация «Террестриал Джерусалим» справедливо напоминает, что

«когда план утвержден, Израиль заявляет, что это «просто план», а когда он реализован — что «это уже было запланировано». Сейчас каждый, кто слышит этот рефрен, должен четко понимать следующее: планирование Израилем поселений означает строительство Израилем поселений, и произойдет это скорее раньше, чем позже».

Как, несомненно, помнят члены Совета, 11 января группа из приблизительно 200 молодых палестинцев разбила палатки в зоне Е-1 и объявила о создании деревни, получившей название «Баб аш-Шамс» или «Врата солнца», взятое из одноименного романа всемирно известного ливанского писателя Элиаса Хури, заявив, что «настало время изменить правила игры, когда мы должны установить факты на земле — нашей собственной земле». Перед тем как через два дня их прогнали оттуда оккупирующие силы, Хури обратился к ним из Бейрута со следующими словами:

«Когда вы построили свою чудесную деревню, вы вернули смыслу его смысл. Вы стали сыновьями этой земли и ее хозяевами...

Вы — оливковые деревья Палестины, сверкающие в лучах солнца справедливости, и когда вы строите свою деревню, свет свободы зажигается вместе с вами.

Свет разливается по свету».

Заимствуя слова моего соотечественника, в заключение я хотел бы сказать, что настало время и Совету вернуть смыслу его смысл, выполнив свои обязанности по Уставу и всеми законными средствами положив конец всей незаконной поселенческой деятельности на оккупированной территории.

Председатель (*говорит по-английски*): В списке остается еще целый ряд ораторов, записавшихся для выступления на текущем заседании. Поэтому я, с согласия членов Совета, намерен прервать это заседание до 15 ч. 00 м.

Заседание прерывается в 13 ч. 25 м.